

# Bayerischer Wald



## Unterkünfte 2025

### Familien- und Aktivurlaub



Klostermühle in Altenmarkt



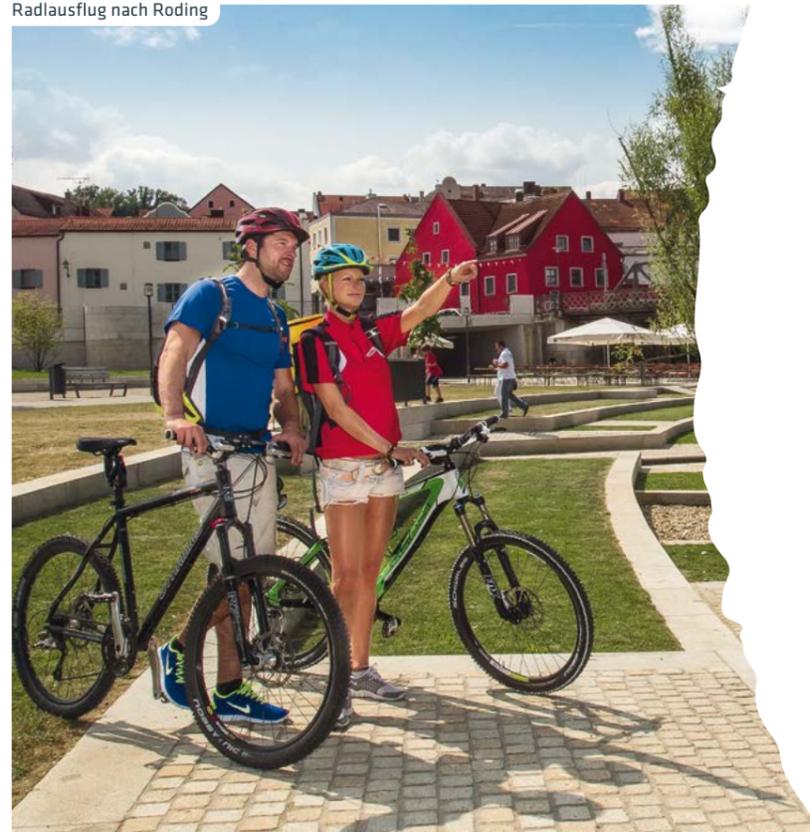
Kreisstadt Cham mit Regenbogen



Stadt Roding mit Uferpromenade Esper



Radlausflug nach Roding



## Herzlich willkommen

Rund um die Städte Cham und Roding, mitten im Naturpark Oberer Bayerischer Wald, bewachsen von Wald und Wiesen und durchquert vom Regenfluss: das ist das Land der Regenbogen. Hier werden Ihre Urlaubsträume wahr – ob gemeinsam mit der Familie, dem Partner oder in einer Gruppe Gleichgesinnter.

An den Ufern des Regens unberührte Natur und breitgefächerte Kultur entdecken. Sich in der Natur auspowern oder in ihr zur Ruhe kommen. Die regionalen Schätze der Umgebung entdecken oder die Städte Regensburg, Passau, München oder Prag besuchen. Machen Sie einfach das, wonach Ihnen der Sinn steht: Schließlich sind Sie im Urlaub.

## Inhalt

|                         |             |                                  |             |
|-------------------------|-------------|----------------------------------|-------------|
| Urlaub in der Natur     | AB SEITE 2  | Tipps zur Freizeitgestaltung     | SEITE 28    |
| Aktivurlaub             | AB SEITE 6  | Kultur-Highlights                | SEITE 30    |
| Radeln und Biken        | AB SEITE 10 | Ausflugsziele und Sehenswertes   | SEITE 32    |
| Familienspaß            | AB SEITE 14 | Ihre Gastgeber in der Region     | AB SEITE 34 |
| Kultur und Brachtum     | AB SEITE 18 | Rechtliche Hinweise              | SEITE 49    |
| Erholung und Genuss     | SEITE 22    | Übersichtskarte                  | SEITE 54    |
| Ihre Orte in der Region | SEITE 26    | Infos, Ansprechpartner & Anreise | AB SEITE 56 |



Im Naturbad Stamsried



Kulturveranstaltungen auf der Burgruine Runding



## Alleskönner in Sachen Natur

Eingebettet in die faszinierende Landschaft des Naturparks Oberer Bayerischer Wald und mit den Ufern von Chamb und Regen bietet das Land der Regenbogen vielfältigste Möglichkeiten, Zeit in der Natur zu verbringen – ob ganz sportlich, in aller Stille beobachtend oder verdient faulenzend.

# Naturgenuss



Besinnungsweg zum Kalvarienberg in Cham



Naturschutzgebiet Rötelseeweiher



Sanfter Regenfluss in Chamerau

Stille genießen und die Natur beobachten. Das 194 ha große Rötelsee-weihergebiet ist Naturschutzgebiet und Lebensraum für seltene und gefährdete Tierarten. Es beheimatet artenreiche Wiesen, verschiedene Feuchtwaldtypen und dient als Rastplatz für Zugvögel.



Wasserräder in Wiesing



Begeisterte Vogelbeobachter



Aussichtsturm Luitpoldhöhe Cham



Wallfahrtskirche Heilbrunnl im Herbst



Hufeisen-Azurjungfer Libelle



Aussichtsturm Regentalae bei Untertraubenbach



Die facettenreiche Landschaft aus Wäldern, Wiesen und Flüssen hält viele Fleckchen unberührter Natur bereit. Diese warten nur darauf, von Ihnen entdeckt zu werden.



Silberreiher im Naturschutzgebiet

Gehen Sie mit Experten auf eine faszinierende Exkursion und erleben Sie die Tier- und Pflanzenwelt des Naturschutzgebiets Regentalae. Für Kinder gibt es spannende Quiz-touren und Führungen.



[www.cham-roding-urlaub.de](http://www.cham-roding-urlaub.de)

## Natur aktiv erleben

Aktivurlaub mitten in der Natur. Einzigartige Wanderwege im Naturpark erkunden, den längsten Fluss im Bayerischen Wald mit dem Boot erwandern oder Wasserspaß in allen Facetten erleben. Ausflüge auf dem Pferderücken, Motorradtouren oder gar Rundflüge über die Region: Das Land der Regenbogen ist eine vielfältige Urlaubsregion, hier steht Ihnen die Welt zwischen Himmel und Erde offen.

# Wanderlust

Vitalurlaub im Land der Regenbogen. Hier bleiben Sie fit! Entdecken Sie den Oberen Bayerischen Wald auf Schusters Rappen, mit dem Fahrrad oder auf dem Wasser: Eine 107 Kilometer lange Bootwanderstrecke bis nach Regensburg und ein dichtes Netz an Wanderwegen im Naturpark Oberer Bayerischer Wald bieten großen und kleinen Aktivurlaubern eine riesige Auswahl an Touren.



Zahlreiche Wanderangebote für Familien



Reiterhöfe in der Region bieten Ausflüge an



Bootswandern auf dem Regen



Im Freizeitgelände Quadfeldmühle in Cham

Einfach raus, sich bewegen und frische Luft schnappen. Zu Fuß, mit dem Boot oder auf Pferden aktiv durchs Land der Regenbogen: sich auspowern, es ruhig angehen oder sich vielleicht sogar mal ein bisschen in den Tag hinein treiben lassen.

Entlang unserer Flüsse Chamb und Regen wandern, radeln und paddeln. Nur eines dürfen Sie dabei nicht vergessen: die Brotzeit. Suchen Sie sich ein lauschiges Plätzchen zum Picknicken oder kehren Sie in einen gemütlichen Biergarten am Wegrand ein.

Apropos lauschiges Plätzchen: Die Stille an den Seen und Flüssen sowie der Fischreichtum macht das Land der Regenbogen zum Paradies für Angler.



Barfußweg in Stamsried



Spielfeld am Esper Roding



Sonnenuntergang am Neubauer See



Ausflug zur Kürnburg bei Stamsried



Stand-up-Paddling am Esper Roding



Wanderung zum Lamberg



Waldspielplatz in Chamerau



Angler-Paradies im Land der Regenbogen

# Radlerhimmel

## Für Radler und Biker

Stadt, Land, Bike – entdecken Sie Ihr Urlaubsland aktiv mit dem Fahrrad: 900 km Radwege gilt es zu erkunden. Von den großen Fernradwegen bis hin zu lokalen MTB-Touren. Die Kreisstadt Cham gilt als Radzentrum im Bayerischen Wald. Hier treffen sich einige der größten Fernradwege. Entsprechend wird für E-Biker ein dichtes Netz an Lademöglichkeiten bereitgestellt. Und für Radwanderer bieten radfreundliche Gastgeber ihre komfortablen Unterkünfte an.





Zahlreiche Servicestationen informieren den Gast



Gemütliche Einkehr



Fahrradtouren in den Regenauen

Im radlerfreundlichen Land der Regenbogen gibt es unzählige Möglichkeiten ein Radziel und den Weg dorthin zu wählen. Infostationen oder ein Radpavillon, bei dem Sie Rad und Gepäck abschließen und verstauen können, ergänzen das Serviceangebot rund ums Biken.

Wenn Sie dann vom Radeln erschöpft sind, können Sie inmitten malerischer Landschaft picknicken oder im Biergarten oder in Gasthöfen einkehren. Für die entsprechenden Leckerbissen in den Radelpausen ist somit bestens gesorgt. Darum kümmern sich unsere zahlreichen Gastronomen – und zwar nur wenige Schritte von Ihrer neuen Lieblingsstrecke entfernt.



Das Land der Regenbogen ist ideal für Radausflüge mit der Familie geeignet



Die Kreisstadt Cham gilt als Radzentrum im Bayerischen Wald. Hier treffen sich einige der größten Fernradwege, die entweder weiter in den Bayerischen Wald führen, über die Grenze nach Tschechien oder in den Gäuboden.

Eine gemeinsame Entdeckungstour mit der Familie unternehmen. Oder wie wär's mit einem Teilabschnitt des 160 km langen „Regental-Radweges“? Hier können Sie bis nach Regensburg radeln.

Neben großen Fernradwegen stehen Ihnen noch weit über 170 km markierte Radrundwanderwege zur Verfügung. Wer also die Gegend um Cham und Roding mit dem Rad erkunden will, ist hier bestens aufgehoben. Auch sportliche Mountainbiker und gemütliche E-Biker finden hier die perfekte Tour.



Zahlreiche eBike-Ladestationen in der Region



Großes Streckennetz: Für Mountainbiker und gemütliche Tourenbiker



Fuß- und Fahrradbrücke in Roding

## Urlaub für Groß und Klein

Ferienzeit ist Familienzeit.

Die Natur entdecken, Abenteuer erleben – einfach etwas gemeinsam unternehmen. Das Land der Regenbogen wird kleinen und großen Ansprüchen gerecht. Viele für ihre Familienfreundlichkeit ausgezeichnete Gemeinden und Betriebe sorgen für den perfekten Familienurlaub.

# Spielplatz

Im ganzen Land der Regenbogen um Cham und Roding warten abwechslungsreiche Attraktionen und Einrichtungen auf Ihren Besuch. Bei uns stehen für Ihren g'schmeidig-schönen Familienurlaub alle Türen offen. Bitte treten Sie ein!



Churpfalzpark in Loifling



Die Trichterrutsche im Chamer Freibad



Abenteuerspielplatz Quadfeldmühle



Kleines Freizeitparadies: Der Neubauer See bei Roding



Im Chamer Hallenbad



Satzdorfer See



Kletterwand im Rodinger Freibad



Entspannung im Naturbad Stamsried



Familien-Bootstour mit dem Kanu

Wasserspaß im Freibad und am See, familienfreundlich flussabwärts paddeln oder mit dem Rad die Gegend erkunden. Urlaubsaktivitäten, die Spaß machen. Ein Paradies für kleine und große Wasser- ratten, Skater und Beachvolleyballer ist zum Beispiel der Neubauer See. Oder der Churpfalzpark Loifling. Er bietet für Groß und Klein ein besonderes Erlebnis mit mehr als 80 Fahrattraktionen und ein Blumenmeer für die Erwachsenen. Die Freizeitgelände Quadfeldmühle in Cham und Satzdorfer See sind Spiel-, Freizeitsport- und Naturerlebnis in einem.



[www.cham-rodung-urlaub.de](http://www.cham-rodung-urlaub.de)

## Eindrucksvoll und mächtig

Vielfältige Kunst- und Kulturveranstaltungen im Land der Regenbogen begeistern die Gäste immer wieder. Tauchen auch Sie in die jahrhundertealte Geschichte dieser traumhaft schönen Gegend ein!



# Zeitreise



Themenausstellung im Cordonhaus



Chor der Klosterkirche in Cham



Blickpunkt in Cham: Das Biertor

Lernen Sie bei einer Stadtführung in Cham Stadt, Land und Leute kennen oder erleben Sie mit Ihren Kindern das raue Leben des Mittelalters bei einer Führung mit dem „Kastellan“ auf der Burgruine Runding bzw. mit der „Magd Lisa“ in Cham.



Maibaum in Stamsried



Erlebnissführungen lassen Geschichte lebendig werden



Geschichtsträchtigt: Burgruine Runding



Kleine Skulpturen in Cham entdecken



Umzug beim Rodinger Volksfest



Die ehemalige Klosteranlage in Walderbach

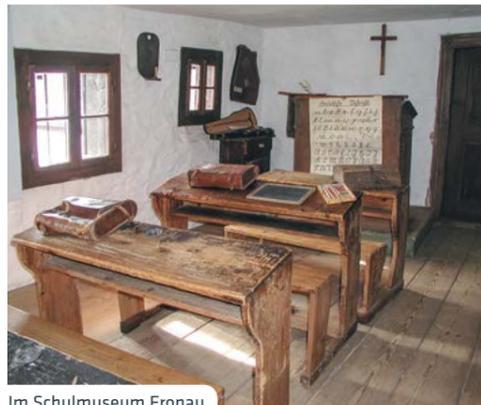
Imposante Burgruinen erkunden, sich von alten Bauten und Denkmälern beeindruckt lassen, wie dem Kalksandsteinwerk Roding, oder wie wäre es mit einer persönlichen Führung durch die geschichtreiche Stadt Cham?

Von zeitgenössischen Werken in Galerien über kunstvolle Kirchengestaltungen bis hin zu Burgresten aus dem Mittelalter. Besuchen Sie das Kloster Reichenbach mit Fresken und Altären von der Romanik bis zum Rokoko oder die Klosterkirche Walderbach.

Das absolute Highlight in den Sommermonaten ist der Festspielsommer im Naturpark Oberer Bayerischer Wald. Unzählige hochkarätige Veranstaltungen locken hier alljährlich Einheimische, Urlauber und Freunde ins Land. Freilichtspiele, der Musiksommer, Konzerte, das Musikfest „Klingendes Cham“ u.v.m.

Feiern Sie mit und erleben Sie, welche große Bedeutung in Bayern Tradition und Brauchtum noch haben. Und mit welcher Leidenschaft sie begangen werden ...

Aktuelle Informationen zu hunderten von Veranstaltungen finden Sie unter [www.cham-riding-urlaub.de](http://www.cham-riding-urlaub.de)



Im Schulmuseum Fronau



Das Gebeinhaus im Friedhof von Chammünster



Kultur- und Veranstaltungsort: Stadthalle Cham



Kinderstadtführung in Cham



[www.cham-riding-urlaub.de](http://www.cham-riding-urlaub.de)

## Ankommen und Abschalten

Lassen Sie sich verwöhnen – bei einer Wohlfühlbehandlung, einem romantischen Essen oder einfach in einem gemütlichen Biergarten. Und lernen Sie auf jeden Fall die wohltuende Wirkung der Kneipp-Kur kennen: Barfußlaufen, Wassertreten, sich bewusst bewegen und ernähren.

Leib und Seele



Segelfliegerfest in Cham

Urlaubszeit ist Wohlfühlzeit. Ausruhen und Abschalten, etwas für die Gesundheit tun und Zeit für sich finden. Ob im Sommer oder im Winter, ob als Kurzurlaub oder gemeinsam mit der Familie. Wer Entspannung sucht, sich verwöhnen lassen will, etwas für sein Aussehen tun oder einfach nur die Seele baumeln lassen möchte, der ist in unserer Ferienregion mit ihren vielfältigen Angeboten für Erholung, Wellness und Gesundheit am richtigen Ort.



[www.cham-roding-urlaub.de](http://www.cham-roding-urlaub.de)



Kleine Ruheoasen in den Städten



Kneipen in freier Natur

In und um Cham bzw. Roding locken urige Wirtshäuser, tolle Restaurants und Bars mit regionalen und internationalen Spezialitäten. Besuchen Sie einen traditionell bayerischen Wirtshausabend und überzeugen sich von der unerschöpflichen Feierlaune und Herzlichkeit Ihrer Gastgeber.

Durch die Chamer Altstadt bummeln, kleine Geschäfte entdecken und über den Wochenmarkt schlendern. Ausgiebig shoppen, das ein oder andere Mitbringsel ergattern oder einfach heimische Produkte entdecken und auch genießen. Denn wer im Land der Regenbogen Urlaub macht, darf sich keinesfalls die Vielfalt bayerischer Schmankerl entgehen lassen.



Aktion Cham blüht auf



Gemeinsames Erlebnis: Stadtführungen



Biergarten in Heilbrunnl bei Roding



Gemeinsames Einkaufsvergnügen



Vorfreude auf den Wellness-Urlaub



Entspannung im Chamer Hallenbad



Bayerische Gemütlichkeit bei einer Brotzeit



Wochenmarkt in Cham



Ruhe, Natur und bayerische Gemütlichkeit – einfach den Alltag hinter sich lassen und die freie Zeit genießen. Machen Sie nur das, was Ihnen gut tut: abschalten, ein gutes Buch lesen und „den Herrgott einen guten Mann sein lassen!“

# Die Orte

Das „Land der Regenbogen“ umfasst neben den Städten Cham und Roding noch zwölf weitere Gemeinden. Jede einzelne davon liebenswürdig, gastfreundlich und bestens geeignet für Ihren erholsamen Wander-, Radl- oder Familienurlaub.

**Städte. Märkte. Gemeinden.**



## Stadt Cham

EINWOHNER: 17.593  
HÖHE: 368 – 602 m

Cham ist die Geburtsstadt von Nikolaus Graf von Luckner, Marshall von Frankreich. Ihm zu Ehren wurde die Marseillaise geschrieben, die täglich um 12.05 Uhr im Glockenturm des Rathauses erklingt.

Schönster Rest der Wehranlagen aus dem 14. Jh. ist das von Rundtürmen flankierte Burgtor, später „Biertor“ genannt, Wahrzeichen der Stadt und Filmkulisse für den bedeutendsten Antikriegsfilm „Die Brücke“.

Kultur- und Freizeiteinrichtungen, Stadt-, Kirchen-, Natur- und Themenführungen erwarten Sie in der Einkaufsstadt Cham.

### Tourist-Info Cham

Kirchplatz 1 · 93413 Cham  
Tel. +49 9971 8579410  
tourist@cham.de  
[www.cham.de](http://www.cham.de)



Das Zentrum der alten Handelsstadt bildet der historische Marktplatz mit spätgotischem Rathaus, Pfarrkirche St. Jakob (14. Jh.) und dem kunstvollen Marktbrunnen mit seinen wasserspeienden Figuren.



## Chamerau

EINWOHNER: 2.627  
HÖHE: 400 – 600 m

Im Regental – direkt am Regentalradweg zwischen der Kreisstadt Cham und der Kurstadt Bad Kötzting gelegen – idealer Ferienort für Wanderer, Angler, Radler und Bootsfahrer.

Die Wehranlage mit Wasserrad, Fischlehrpfad und großem Abenteuerplatz bietet Erholung für die ganze Familie.

### Gemeinde Chamerau

Kindergartenweg 3 · 93466 Chamerau  
Tel. +49 9944 34170  
poststelle@chamerau.de  
[www.chamerau.de](http://www.chamerau.de)



## Pösing

EINWOHNER: 1.015  
HÖHE: 364 m

Zwischen Cham und Roding liegt einer der ältesten Orte der Oberpfalz, die Gemeinde Pösing.

Der Ort bietet seinen Gästen vielfältigste Erholungsmöglichkeiten, darunter zahlreiche Sport- und Freizeitanlagen, zum Beispiel der Naturbadeweiher, der Modellflugplatz oder das Angeln am Regen.

### Gemeinde Pösing

Obere Hauptstraße 6 · 93483 Pösing  
Tel. +49 9466 94010  
poststelle@poesing.de  
[www.poesing.de](http://www.poesing.de)



## Stadt Roding

EINWOHNER: 14.297  
HÖHE: 369 m

Roding ist bekannt für seine Vielzahl von Festen – vom traditionellen Volksfest über das international konzipierte Stadtfest bis hin zu Open-Air-Events.

Aktiv werden kann in Roding ebenfalls jeder. Das idyllische Naturparkgebiet bietet seinen großen und kleinen Gästen zahlreiche Möglichkeiten, ihre Freizeit individuell zu gestalten, zum Beispiel mit Wandern, Angeln, Radeln, Schwimmen oder aber auch einer Paddeltour auf dem Fluss Regen.

### Tourist-Info Roding

Schulstraße 15 · 93426 Roding  
Tel. +49 9461 9418928  
tourist@roding.de  
[www.roding.de](http://www.roding.de)

Roding wurde urkundlich 844 erstmals erwähnt. Sein breit gefächertes Kultur- und Freizeitangebot macht diese romantische Stadt, die direkt am Regenfluss liegt, für die ganze Familie zum Erlebnis.



## Pemfling

EINWOHNER: 2.294  
HÖHE: 500 m

Genießen Sie Ihre Sommerfrische nahe der Stadt Cham im „Golddorf“ Pemfling (Bezirkssieger Wettbewerb „Unser Dorf soll schöner werden“).

Sehenswert: Die Pfarrkirche Sankt Andreas mit reicher Barockausstattung. Wandertipp: Die Bärenhöhle, eine Felsformation bei Rackelsdorf.

### Gemeinde Pemfling

Hauptstraße 13 · 93482 Pemfling  
Tel. +49 9971 85610  
poststelle@pemfling.de  
[www.pemfling.de](http://www.pemfling.de)



## Reichenbach

EINWOHNER: 1.333  
HÖHE: 386 m

Hervorragend ausgeschilderte Rad- und Wanderwege laden zur harmonischen Begegnung mit der Natur und Naturdenkmälern ein.

Im Kloster Reichenbach mit prächtigem barock-rokoko Schmuck finden im Sommer gern besuchte Orgel- und geistliche Festkonzerte statt.

### Gemeinde Reichenbach

Bodensteiner Str. 1 · 93189 Reichenbach  
Tel. +49 9464 7843017  
poststelle@gemeinde-reichenbach.de  
[www.gemeinde-reichenbach.de](http://www.gemeinde-reichenbach.de)



## Runding

EINWOHNER: 2.321  
HÖHE: 366 – 695 m

Der staatlich anerkannte Erholungsort Runding punktet mit besten Erholungsmöglichkeiten in abwechslungsreicher Landschaft und Ostbayerns größter Burgruine. Wunderschöne Ausblicke auf weite Täler und die Berge des Bayerischen Waldes laden geradezu zum Wandern, Spazieren gehen und Verweilen ein.

### Tourist-Info Runding

Dorfplatz 9 · 93486 Runding  
Tel. +49 9971 856216  
tourismus@runding.de  
[www.runding.de](http://www.runding.de)



## Schorndorf

EINWOHNER: 3.073  
HÖHE: 550 m

Schorndorf – der Festspielort mit Theater auf der Burg Neuhaus und Wallfahrtskapelle „Maria Rosenöd“ liegt direkt am „Festspielradweg“ Regensburg – Cham – Prag im Naturpark Oberer Bayerischer Wald.

### Gemeinde Schorndorf

Kirchplatz 1 · 93489 Schorndorf  
Tel. +49 9467 74030  
poststelle@gemeinde-schorndorf.de  
[www.gemeinde-schorndorf.de](http://www.gemeinde-schorndorf.de)



## Waffenbrunn

EINWOHNER: 2.083  
HÖHE: 450 m

Waffenbrunn bietet Ruhe und Erholung, sowie wegen seiner zentralen Lage ideale Möglichkeiten für einen erlebnisreichen Urlaub.

Die waldreiche Umgebung lädt zu Wanderungen mit herrlichen Ausblicken zu den Bayerwald-Bergen wie Arber, Osser oder Hohenbogen ein.

### Gemeinde Waffenbrunn

Rhanwaltinger Straße 4  
93494 Waffenbrunn  
Tel. +49 9971 48710  
poststelle@waffenbrunn.de  
[www.waffenbrunn.de](http://www.waffenbrunn.de)



## Weiding

EINWOHNER: 2.495  
HÖHE: 380 m

Weiding ist eine attraktive Gemeinde inmitten des Chamtbals mit zahlreichen Freizeit-, Erholungs- und Sportangeboten.

Die Chamb ist ein ideales Anglergebiet. Der Chamtbal-Radweg bietet Rad- und Inlinespaß für die gesamte Familie.

### Gemeinde Weiding

Rathausplatz 1 · 93495 Weiding  
Tel. +49 9977 94110  
poststelle@weiding.de  
[www.weiding.de](http://www.weiding.de)



## Markt Stamsried

EINWOHNER: 2.300  
HÖHE: 456 m

Von Natur und Klima begünstigt, liegt der staatlich anerkannte Erholungsort romantisch oberhalb des Regentals, im Naturpark Oberer Bayerischer Wald.

Stamsried bietet Aktiv-Urlaub im Herzen der Natur sowie Erholung und Spaß für die ganze Familie. In Stamsried gibt es viel zu entdecken!

### Tourist-Info Stamsried

Schloßstraße 10 · 93491 Stamsried  
Tel. +49 9466 940121  
tourist@stamsried.de  
[www.urlaub-in-stamsried.de](http://www.urlaub-in-stamsried.de)



## Traitsching

EINWOHNER: 4.355  
HÖHE: 600 m

Wenn Sie Ruhe, Kultur und Natur suchen, sind Sie in der Gemeinde Traitsching – eingebettet in sanfte Hügelketten mit traumhaftem Ausblick auf den Bayerischen Wald – genau richtig: Ein ausgedehntes Wanderwegenetz sowie ein breit gefächertes Freizeitangebot erwartet Sie.

### Gemeinde Traitsching

Rathausstraße 1 · 93455 Traitsching  
Tel. +49 9974 94040  
poststelle@traitsching.de  
[www.traitsching.de](http://www.traitsching.de)



## Walderbach

EINWOHNER: 2.406  
HÖHE: 453 m

Malerisch gelegen, direkt am Ufer des Regenflusses – so könnte man den kulturhistorisch bedeutsamen Ort beschreiben.

Im Kloster von Walderbach, 1143 erstmals urkundlich erwähnt und Wahrzeichen der Gemeinde ist das Kreismuseum mit vielen Thementausstellungen beheimatet.

### Gemeinde Walderbach

Franz-Xaver-Witt-Straße 2  
93194 Walderbach  
Tel. +49 9464 94050  
poststelle@walderbach.de  
[www.walderbach.de](http://www.walderbach.de)



## Willmering

EINWOHNER: 2.052  
HÖHE: 450 m

Der Ferienort Willmering liegt sehr idyllisch und landschaftlich ansprechend am Fuße des Buchbergs, nahe der Kreisstadt Cham.

Sehenswert ist vor allem die hölzerne Kapelle in Prienzing mit den Totenbrettern und die spätgotische Madonna in der Willmeringer Kapelle.

### Gemeinde Willmering

Rathausplatz 1 · 93497 Willmering  
Tel. +49 9971 9964010  
poststelle@willmering.de  
[www.willmering.de](http://www.willmering.de)

# Freizeit-Tipps

12 Highlights – Freizeit, Unterhaltung und viel Spaß im Land der Regenbogen – Weitere Angebote unter [www.cham-rodung-urlaub.de](http://www.cham-rodung-urlaub.de)



## 2 Churpfalzpark Loifling

**Auskunft**  
Churpfalzpark  
Churpfalzweg 6 · 93455 Traitsching  
Tel. +49 9971 30340  
[www.churpfalzpark.de](http://www.churpfalzpark.de)



Der Churpfalzpark Loifling ist ein weitläufiger Blumen- und Erlebnispark mit großflächigen Parkanlagen und zahlreichen Fahrattraktionen. Er bietet zahlreiche Blumenanlagen. Der 8.000 Quadratmeter große Heide-, Dahlien- und Englische Garten lädt zu ausgiebigen Spaziergängen ein. Ein weiteres Highlight ist der 10.000 Quadratmeter große Sommergarten mit seinen 860 tanzenden Fontänen. Die rasante Wildwasserbahn, die Raftingrutsche, das Riesenrad und viele weitere Attraktionen für jung und alt runden das Angebot ab. Der Park mit mehr als 70 Attraktionen ist von Ostern bis ca. Mitte Oktober geöffnet.



## 7 Archäologisches Freilichtmuseum Burgruine Runding

**Auskunft**  
Tourist-Info Runding  
Dorfplatz 9 · 93486 Runding  
Tel. +49 9971 856216  
[www.runding.de](http://www.runding.de)

Jahrhunderte hindurch war Runding die größte und mächtigste Burg im Bayerischen Wald. Wo einst die alten Ritter hausten, später edle Herren Hof hielten, können sich heute Besucher auf eine spannende Zeitreise durch 800 Jahre begeben.

Das Freilichtmuseum gewährt Einblicke ins Leben auf einer mittelalterlichen Befestigungsanlage und in die Geschichte ihrer Besitzer. Orientierung beim Rundgang durch das archäologische Freilichtmuseum bietet die anschauliche Beschilderung der einzelnen Gebäudeteile. Mit etwas Fantasie kann so vor den Augen des Betrachters das Bauwerk in seiner alten Pracht wiedererstehen. Die Museumsanlage ist mit gut 5.000 Quadratmetern die größte flächig freigelegte Burgruine in Bayern.



## 8 Kraftweg Stamsried

**Auskunft**  
Tourist-Info Stamsried  
Schloßstraße 10 · 93491 Stamsried  
Tel. +49 9466 940121  
[www.kraftweg.de](http://www.kraftweg.de)

Durch den barocken Schlosspark führt der Stamsrieder Kraftweg mit 18 Stationen. Die einzelnen Stationen befinden sich auf spezifischen, dem Thema der jeweiligen Station entsprechenden Energiefeldern. Diese sind wiederum durch die topographischen, geologischen und hydrologischen Standortgegebenheiten sowie durch das Erdmagnetfeld vorgegeben. Bei der architektonischen Gestaltung wurden uralte Symbolformen verwendet, wie sie kulturunabhängig auf der ganzen Erde zu finden sind. Der Kraftweg Stamsried will seine Besucher zur Selbsterfahrung einladen. Das Motto dabei lautet: „Bewusst – Lust – Wandeln“.



## 1 Freizeitbad Cham

**Auskunft**  
Stadt Cham  
Badstraße 4 · 93413 Cham  
Tel. +49 9971 8579660  
[www.cham.de](http://www.cham.de)

Mit Fun-Wellenbecken, 50-Meter-Sportbecken, Sprungbecken mit 5-Meter-Turm und Wärmebecken, Trichter- und Breitwellenrutsche. Tauchen Sie ein in unser Flussschwimmbad im Regen. Sportbegeisterte kommen bei Beach-Volleyball, Boccia und Tischtennis auf ihre Kosten.



## 3 Neubauer See

**Auskunft**  
Neubäu am See bei Roding  
Tourist-Info Roding  
Tel. +49 9461 9418928  
[www.rodung.de](http://www.rodung.de)

Das Gebiet um den Neubauer See bietet eine Vielzahl von Freizeitmöglichkeiten wie Schwimmen, Angeln, Bootfahren, Wandern oder Sommerstockschießen. Der Badesee wird von Wassersportlern genutzt. Der dazugehörige Seepark verfügt über eine Skaterbahn, Freiluftschach, Beachvolleyball und einen Spielplatz.



## 4 Sport- und Freizeitanlage „Am Esper“

**Auskunft**  
Tourist-Info Roding  
Jahnstraße 21 · 93426 Roding  
Tel. +49 9461 9418928  
[www.rodung.de](http://www.rodung.de)

Das großzügige angelegte Gelände an der Regenerpromenade ist mit Bolzplatz, Sommerstockbahn, Jugendzeltplatz, Skater-Park, Kletterpark „Dschungel-Arena“, Wassererlebnisplattform und Spielband ausgestattet. Die Regenterrassen und der angrenzende Biergarten laden zum gemütlichen Verweilen ein.



## 9 Vogelbeobachtungsturm

**Auskunft**  
Tourist-Info Cham  
Kirchplatz 1 · 93413 Cham  
Tel. +49 9971 8579410  
[www.cham.de](http://www.cham.de)

Das Naturschutzgebiet Rötelsee-weiher umfasst insgesamt acht Seen und stellt damit das Kernstück der Regentaläue dar. Die rund 40 Hektar große Wasserfläche ist ein äußerst wertvoller Lebensraum für die Tier- und Pflanzenwelt: Über 500 verschiedene Pflanzenarten sind hier heimisch.



## 10 Tobiwelt Cham

**Auskunft**  
Rodinger Straße 5  
93413 Cham  
Tel. +49 9971 3108073  
[www.tobiwelt.de](http://www.tobiwelt.de)

In der über 1.500 qm großen Indoorhalle gibt es Fun und Action für die Jungen, die ganz Jungen aber auch für die Junggebliebenen unter uns! Wer möchte, kann hier spielen, toben, klettern, springen, rutschen, fahren, entdecken, erobern, erleben und vieles mehr. Viele spannende und rasante Spielgeräte machen es möglich.



## 5 Naturbad Stamsried

**Auskunft**  
Rötzer Str. 12  
93491 Stamsried  
Tel. +49 9466 940121  
[www.naturbad-stamsried.de](http://www.naturbad-stamsried.de)

Das vollbiologische Naturbad mit einer 1.200 qm großen Badefläche und abgegrenztem Nichtschwimmerbereich. Es bietet den Gästen im Sommer ein einzigartiges Baderlebnis. Für Kinder steht ein Kinderbecken und ein Spielplatz zur Verfügung. Eine Sonnenterrasse mit Kioskbetrieb bietet einen angenehmen Aufenthalt.



## 6 Freizeitgelände Quadfeldmühle

**Auskunft**  
Tourist-Info Cham  
Kirchplatz 1 · 93413 Cham  
Tel. +49 9971 8579410  
[www.cham.de](http://www.cham.de)

Zentrum der Anlage ist eine große, offene Wiese, die zum Bolzen und Spielen einlädt. Nebenbei befindet sich ein Streetball-Platz und ein Doppel-Beachvolleyballfeld. Kleine, geschützte Nischen rund um die Wiese laden zum Verweilen ein.



## 11 Feuerwehrmuseum Roding

**Auskunft**  
Ziehringer Weg 1  
93426 Roding  
Tel. +49 9461 633  
[www.ff-rodung.de](http://www.ff-rodung.de)

Das 1985 von der Rodinger Feuerwehr in der modernen Funkleitstelle eröffnete Museum präsentiert auf zwei Stockwerken über 250 Exponate zum historischen Feuerlöschwesen der Region aus der Zeit von etwa 1860 bis 1960.



## 12 Schulmuseum Fronau

**Auskunft**  
Kirchplatz  
93426 Roding-Fronau  
Tel. +49 9465 344 oder +49 9971 78218  
[www.landkreis-cham.de](http://www.landkreis-cham.de)

Ein „Waldlerhaus“ aus dem 18. Jahrhundert in der für den bayerischen Wald typischen Blockbauweise diente bis 1851 als Schulhaus in Fronau. Um 1950 war das Haus noch bewohnt, 1981 hat der Landkreis das Schulmuseum eingerichtet. Das kleine Schulhaus dokumentiert die früher übliche Einheit von Schulsaal und Lehrerwohnung.



## 1 Urkirche Chammünster

Mariä Himmelfahrt wird auch gerne als die Urkirche des Oberen Bayerischen Waldes bezeichnet. Ihre Wurzeln reichen bis in das Jahr 739 zurück, als hier Regensburger Mönche eine klösterliche Niederlassung gründeten. Bemerkenswert ist u. a. ein Fresko, auf dem die Legende von den drei Lebenden und den drei Toten dargestellt ist. Neben der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt und der St. Anna Kapelle befindet sich auf dem Gelände ein Gebeinhaus. In den Gewölben befinden sich sauber aufgeschichtet eine nicht bekannte Anzahl von Knochen und etwa 5.000 Schädel. Es ist in weitem Umfeld der einzige Karner, in dem sich noch menschliche Knochen befinden.

**Auskunft**  
Tourist-Info Cham  
Kirchplatz 1 · 93413 Cham  
Tel. +49 9971 8579410  
[www.cham.de](http://www.cham.de)



## 4 Wallfahrtskirche Heilbrunnl

Das Heilbrunnl ist als Wallfahrtskirche in der Nähe von Roding in weitem Umkreis bekannt. Die Wallfahrt geht zurück auf eine Quelle, in der das Bild der Muttergottes erschienen sein soll; der Name der Kirche rührt von einem Brunnen vor dem Altarraum, dessen Wasser Heilkraft zugeschrieben wird.

**Auskunft**  
Tourist-Info Roding  
Schulstraße 15 · 93426 Roding  
Tel. +49 9461 9418928  
[www.rodning.de](http://www.rodning.de)



## 6 Theater auf Burg Neuhaus

Im Innenhof der Burgruine Neuhaus spielt die Laienbühne Schorndorf jedes Jahr im Juli Stücke von Georg Maier und seiner Iberbühne. Alle bisher auf der Burg Neuhaus gezeigten Stücke stammen aus der Feder des bekannten Autors, Regisseurs und Schauspielers. Mit Volkstheater in Reinkultur und von vorzüglicher Güteklasse nimmt die Laienbühne Schorndorf im großen Reigen der ostbayerischen Festspiele seit 1997 einen festen Platz ein.

**Auskunft**  
Laienbühne Schorndorf e.V.  
Gilnweg 1 · 93489 Schorndorf  
Tel. +49 9467 974  
[www.laienbuehne.de](http://www.laienbuehne.de)



## 2 Burgruine Kürnberg Stamsried

Die Burgruine bei Stamsried gilt noch heute als eine der größten und besterhaltenen Burganlagen der Oberpfalz. Sie liegt versteckt auf einer bewaldeten Anhöhe, dem Heitberg, nordöstlich von Stamsried und ist durch einen ausgeschilderten Wanderweg sehr gut zu erreichen. Rings um die Ruine wurde ein Walderlebnispfad „mit allen Sinnen“ geschaffen.

**Auskunft**  
Tourist-Info Stamsried  
Schloßstraße 10 · 93491 Stamsried  
Tel. +49 9466 940121  
[www.urlaub-in-stamsried.de](http://www.urlaub-in-stamsried.de)



## 3 Führungen der Stadt Cham

In Cham finden das ganze Jahr eine Vielzahl an interessanten Führungen statt. Lernen Sie Cham bei einer „klassischen“ Dienstagsstadtführung kennen oder erleben Sie bei einer Schauspielführung die Stadt neu. Ob Führungen in der Natur, im Museum oder für Kinder mit der Magd Lisa – es ist für alle etwas dabei.

**Auskunft**  
Tourist-Info Cham  
Kirchplatz 1 · 93413 Cham  
Tel. +49 9971 8579410  
[www.cham.de](http://www.cham.de)



## 5 Annakapelle Roding

Die Annakapelle diente früher als Friedhofskapelle. Bedeutsam ist der Rodinger Totentanz, ein Fresko im Inneren, das die Totentanz-Thematik auf eine seltene Art interpretiert. Zusammen mit der angrenzenden Josefikapelle ist die Annakapelle im Volksmund als der „Karner“ bekannt.

**Auskunft**  
Tourist-Info Roding  
Schulstraße 15 · 93426 Roding  
Tel. +49 9461 9418928  
[www.rodning.de](http://www.rodning.de)



## 7 Stadthalle Cham

Die Stadthalle ist nicht nur eine erstklassige Location für anspruchsvolle Kulturveranstaltungen, sondern auch gesellschaftlicher Mittelpunkt für die Bürger der Kreisstadt Cham. Die Halle bietet beste Möglichkeiten für Events aller Art, wie Tagungen, Vorträge, Versammlungen, Seminare, Workshops, Bälle, Messen u. v. m. Mit dem integrierten Restaurantbetrieb ist für eine hervorragende Bewirtung der Gäste gesorgt.

**Auskunft**  
Stadthalle Cham  
Further Straße 11 · 93413 Cham  
Tel. +49 9971 8579500  
[www.stadthalle-cham.de](http://www.stadthalle-cham.de)



## 8 Festliche Konzerte im Barocksaal

Der barocke Festsaal des ehemaligen Zisterzienserklosters Walderbach erwartet Sie zu stimmungsvollen Musikerlebnissen. Im festlichen Rahmen des vom Prüfeninger Künstler Otto Gebhard 1765/70 freskierten Saals werden regelmäßig Konzerte der Veranstaltungsreihe „Festliche Konzerte im Barocksaal“ des Landkreises Cham angeboten.

**Auskunft**  
Landratsamt Cham Kulturreferat  
Rachelstraße 6 · 93413 Cham  
Tel. +49 9971 78218  
[www.landkreis-cham.de](http://www.landkreis-cham.de)



## 10 Rodinger Reibn-Fest

Nach „Roding International“ wartet Roding mit einem neuen Event auf. Auf dem Freizeitgelände am Esper bei der Regeneruferpromenade steigt im 2-Jahres-Rhythmus das „Rodinger Reib'n-Festival“. National bekannte Bands und lokale Newcomer werden von der im Fluss schwimmenden Bühne das Publikum begeistern.

**Auskunft**  
Tourist-Info Roding  
Schulstraße 15 · 93426 Roding  
Tel. +49 9461 9418928  
[www.reibn-fest.de](http://www.reibn-fest.de)



## 12 Internationales Musikfest „Klingendes Cham“

Tausende von Besucher bestaunen jedes Jahr zum Ausklang des Chamer Volksfestes den Festzug unter dem Motto „Internationales Musikfest Klingendes Cham“. Der bunte Zug mit zahlreichen Musikkapellen, prächtig geschmückten Pferdengespannen und vielen Vereinen mit nahezu 2.000 Teilnehmenden führt durch die Chamer Innenstadt zum Festplatz in der Further Straße.

**Auskunft**  
Tourist-Info Cham  
Kirchplatz 1 · 93413 Cham  
Tel. +49 9971 8579410  
[www.cham-volksfest.de](http://www.cham-volksfest.de)



## 14 Kultur-Sommer auf der Burgruine Runding

Von Ende Juni bis Anfang September wird die Burgruine mehrfach zur Freilichtbühne. Regelmäßig finden Live-Konzerte mit Künstlern aus aller Welt statt.

**Auskunft**  
Tourist-Info Runding  
Dorfplatz 9 · 93486 Runding  
Tel. +49 9971 856216  
[www.runding.de](http://www.runding.de)

**Dauer:** je ca. 2 Stunden  
**Unkostenbeitrag** ab ca. 12,00 € je nach Veranstalter



## 9 Museum SPUR Cham

Im ehemaligen „Armenhaus“ der Stadt Cham ist seit 1991 das Museum SPUR Cham eingerichtet. Das am Regenfluss gelegene, spätgotische Gebäude zählt zu den ältesten noch erhaltenen Profanbauten Chams. Das Museum zeigt Malerei, Plastik und Arbeiten auf Papier der Gruppe SPUR, die in den 1950er Jahren in München zusammenfand.

**Auskunft**  
Museum SPUR  
Schützenstraße 7 · 93413 Cham  
Tel. +49 9971 40790 und 78218  
[www.cordonhaus-cham.de](http://www.cordonhaus-cham.de)



## 11 Friedrich-Nietzsche Wanderweg

„Im bairischen Walde fing es an.“ Sein Leben lang war der Philosoph Friedrich Nietzsche einer der größten Kritiker des Christentums und trotzdem wandert er im Jahre 1867 zuerst zur Urkirche Chammünster und dann zur Wallfahrtskirche auf den Lamberg und genießt den herrlichen Ausblick. Tauchen Sie auf Ihrer Wanderung in die Zeit um 1870 ein.

**Auskunft**  
Tourist-Info Cham  
Kirchplatz 1 · 93413 Cham  
Tel. +49 9971 8579410  
[www.cham.de](http://www.cham.de)



## 13 Kultur am Regenbogen

Das städtische Kultur- und Familienprogramm „Kultur am Regenbogen“ mit seinen tragenden Säulen „Chamer Musiksommer am Marktplatz“, „Rathauskonzert-Reihe“, „Figurentheater-Festival“ u.v.m. bietet das ganze Jahr über eine Vielzahl hochkarätiger Veranstaltungen für alle Altersgruppen.

**Auskunft**  
Kulturamt Stadt Cham  
Marktplatz 2 · 93413 Cham  
Tel. +49 9971 8579127  
[www.cham.de](http://www.cham.de)



## 15 Städtische Galerie Cordonhaus Cham

Seit über 40 Jahren zeigt die Städtische Galerie Cordonhaus Cham wechselnde Ausstellungen zur zeitgenössischen Kunst, die weit über die Region hinaus Interesse wecken. Die Lage im ehemaligen Propsteigebäude des Klosters Reichenbach aus dem 16. Jahrhundert lädt mit seinem in der Stadt einmaligen Innenhof mit Arkadengang zu einem Besuch und zum Verweilen ein.

**Auskunft**  
Städtische Galerie Cordonhaus Cham  
Propsteistraße 46 · 93413 Cham  
Tel. +49 9971 8579420  
[www.cordonhaus-cham.de](http://www.cordonhaus-cham.de)

# Ausflüge

12 Highlights – Historische Städte, Natur- und Freizeitangebote oder hochklassige Kultureinrichtungen – es gibt viel Sehenswertes zu entdecken.



## 1 Regensburg

Regensburg ist die fünftgrößte Stadt Bayerns und zählt zu den ältesten Städten Deutschlands mit 2000 Jahren Geschichte. Historische Altstadtbauten, verwinkelte Gassen mit gemütlichen Cafés und kleinen Geschäften laden zum Bummeln und Verweilen ein. Das Stadtbild des mittelalterlichen Regensburg ist geprägt vom gotischen Dom, dem alten Rathaus, der berühmten Steinernen Brücke und zahlreichen Kirchen, Türmen und Patrizierhäusern.

Entfernung von Cham ca. 55 km  
Fahrzeit ca. 60 Minuten  
[www.regensburg.de](http://www.regensburg.de)

Erleben Sie den Charme der Unesco-Welterbestadt mit all ihren Sehenswürdigkeiten.



## 2 Passau

Die Dreiflüssestadt Passau liegt am Zusammenfluss von Donau, Inn und Ilz. Einzigartig ist die Passauer Altstadtkulisse, die vom dreikuppeligen Stephansdom überragt wird. Kleine und große Gassen, historische Bauten und malerische Plätze prägen die Altstadt. Sehenswert sind der Dom, das Rathaus, die Veste Oberhaus, viele Kirchen und Museen. Romantische Uferpromenaden laden zum Entdecken und Verweilen ein, oder wie wäre es mit einer kleinen Schifffahrt?

Entfernung von Cham ca. 110 km  
Fahrzeit ca. 90 Minuten  
[www.passau.de](http://www.passau.de)



## 3 Straubing

Die niederbayerische Stadt liegt an der Donau im Zentrum des fruchtbaren Gäubodens. Markante Bauwerke sind der Stadtturm und die Basilika St. Jakob. Der liebenswerte Charme und die zahlreichen Einkaufsmöglichkeiten locken viele Besucher auf den Straubinger Theresienplatz. Jedes Jahr findet hier das berühmte Gäubodenvolksfest statt, das zweitgrößte Volksfest Bayerns.

Entfernung von Cham ca. 45 km  
Fahrzeit ca. 40 Minuten  
[www.straubing.de](http://www.straubing.de)



## 5 Pilsen

Pilsen ist die viertgrößte Stadt Tschechiens und liegt im Westen von Böhmen. Neben der Pilsner Urquell Brauerei gibt es hier eine Menge weiterer Anziehungspunkte. Die über siebenhundert Jahre zurückreichende Geschichte Pilsens spiegelt sich auch in den wundervollen Bauten im historischen Zentrum wider. Den Pilsener zentralen Platz der Republik beherrscht die gotische St.-Bartholomäus-Kathedrale mit dem höchsten Kirchturm in ganz Tschechien.

Entfernung von Cham ca. 90 km  
Fahrzeit ca. 90 Minuten  
[www.visitpilsen.eu](http://www.visitpilsen.eu)



## 4 Klattau

Klattau – tschechisch Klatovy – ist eine attraktive Stadt im böhmisch-bayerischen Grenzgebiet. Zu den besonderen Sehenswürdigkeiten gehören der Schwarze Turm, die Jesuitenkirche, das Rathaus und die einzigartige Barockapotheke „Zum weißen Einhorn“.

Entfernung von Cham ca. 60 km  
Fahrzeit ca. 60 Minuten  
[www.klatovy.cz](http://www.klatovy.cz)



## 6 Prag

Prag ist quasi ein lebendiges Lehrbuch der Architektur mit unzähligen Denkmälern. Ein Ort voller Musik, Romantik und Nostalgie – und dennoch eine moderne lebendige Metropole! Seit 1992 steht der historische Stadtkern auf der Weltkulturerbeliste der UNESCO. Bei einer Tagesfahrt empfiehlt sich ein Spaziergang über den Wenzelplatz, ein Bummel durch die Prager Altstadt mit der astronomischen Rathaus-Uhr, ein Gang über die steinerne Karlsbrücke und der Aufstieg zur Prager Burg mit St. Veitsdom.

Entfernung von Cham ca. 180 km  
Fahrzeit ca. 140 Minuten  
[www.prague.eu](http://www.prague.eu)

Die Hauptstadt der Tschechischen Republik wird nicht ohne Grund „Goldene Stadt“ genannt.



## 7 Großarber

Der Große Arber ist mit 1.456 Metern der höchste Berg des Bayerischen Waldes. Im Sommer nutzen Wanderer die Möglichkeit mit der Gondelbahn auf den Großen Arber zu fahren und von der Bergstation auf einem bequemen Weg zum Gipfel aufzusteigen. Mit der 6er Gondelbahn, zwei 6er Sesselbahnen, weiteren Schleppliften und einer Pistengesamtlänge von ca. 15 Kilometern ist der Arber eines der attraktivsten Skigebiete in Bayern.

Entfernung von Cham ca. 50 km  
Fahrzeit ca. 55 Minuten  
[www.arber.de](http://www.arber.de)



## 9 Nationalpark Bayerischer Wald

Der Nationalpark wurde 1970 als erster Park Deutschlands gegründet. In zwei Besucherzentren informiert er über seine Aufgaben und die Entwicklung der Schutzwälder. Im Haus der Wildnis und im Tier-Freigelände kann der Besucher die Tierwelt auf eigene Faust erkunden. In Neuschönau gibt es den weltweit größten Baumwipfelpfad. Ein 1.300 Meter langer Steg, der auf dem beeindruckenden Aussichtsturm endet, von dem man einen einmaligen Blick über den Bayerwald genießen kann.

Entfernung von Cham ca. 90 km  
Fahrzeit ca. 80 Minuten  
[www.nationalpark-bayerischerwald.de](http://www.nationalpark-bayerischerwald.de)



## 11 Rodelparadies Egidi-Buckel

Im Rodel- und Freizeitparadies Sankt Englmar steht die längsten Achterbahn Bayerns mit einer Länge von 755 Metern und einem Höhenunterschied von 27 Metern: „da voglwiude Sepp“ saust den Egidi-Buckel hinunter und wieder hinauf. Weiteres Rodelvergnügen bieten die beiden Sommerrodelbahnen „Bob & Coaster“ die Sommer-Tubingbahn und ein 20-Meter-Erlebnis-Turm mit „Bayerwald-Fox“, sowie weitere spektakuläre Attraktionen am Egidi-Buckel.

Entfernung von Cham ca. 40 km  
Fahrzeit ca. 40 Minuten  
[www.sommerrodeln.de](http://www.sommerrodeln.de)

Das Land der Regenbogen ist idealer Ausgangspunkt für Ausflüge in den Bayerischen Wald oder in die nahegelegenen Städte Regensburg, Passau oder Prag. Genießen Sie romantische Altstädte, kleine Shoppingtouren und historische Sehenswürdigkeiten oder bereisen Sie den Bayerischen Wald. Hier gibt es viele Ziele für jede Jahreszeit.



## 8 Bayerwald-Tierpark

„Schau mir in die Augen.“ Unter diesem Motto begrüßt Sie ein faszinierendes Ausflugsziel im Bayerischen Wald. Der Tierpark ist in Lohberg am Großen Arber beheimatet. Als einziger Zoo in der Oberpfalz begeistert er jährlich zahlreiche Besucher. Hier finden Sie über 400 Tiere des bayerisch-böhmischen Grenzgebietes mit ca. 100 Arten in natürlicher Umgebung.

Entfernung von Cham ca. 40 km  
Fahrzeit ca. 40 Minuten  
[www.bayerwald-tierpark.de](http://www.bayerwald-tierpark.de)



## 10 Waldwipfelweg Sankt Englmar

Den Lebensraum Wald können Sie am Waldwipfelweg mit dem Baumturm aus einer ganz anderen Perspektive erleben. Der Pfad ist ausreichend breit und barrierefrei und somit ideal für Familien mit Kinderwagen oder Rollstuhlfahrer. Die Aussichtsplattform bietet einen herrlichen Blick über den Bayerischen Wald, das Donautal und die Ebenen des Gäubodens bis in die Alpen. Weitere spannende Angebote sind der Pfad der Optischen Phänomene und das Haus am Kopf.

Entfernung von Cham ca. 40 km  
Fahrzeit ca. 40 Minuten  
[www.waldwipfelweg.de](http://www.waldwipfelweg.de)



## 12 Konzerthaus Blaibach

Seit der Eröffnung 2014 beweist das Konzerthaus, dass Hochkultur im ländlichen Raum kein Widerspruch in sich sein muss: Weltbekannte Künstler und Ensembles spielen rund 100 Klassik-Konzerte pro Jahr und begeistern mit ihrer Kunst die Besucher von nah und fern. Konzerthaus Blaibach: Ein Musikerlebnis in preisgekrönter Architektur.

Entfernung von Cham ca. 15 km  
Fahrzeit ca. 20 Minuten  
[www.kulturgranit.de](http://www.kulturgranit.de)

Cham



## Wellnesshotel Randsbergerhof

★★★★★



### Wellnessurlaub im Bayerischen Wald

In der malerischen Stadt Cham gelegen und nur wenige Minuten vom historischen Stadtkern entfernt befindet sich das familiengeführte 4-Sterne Wellnesshotel Randsbergerhof. Urlauber, die sich nach einer Auszeit vom Alltag sehnen sind hier genau richtig.

Der 1.600 m<sup>2</sup> große Wellnessbereich lädt zum Entspannen und Verweilen ein. Lassen Sie sich treiben und entspannen Sie in der **Wasserwelt** des bayerischen Wellnesshotels. Das Hotel bietet unter anderem einen 70 m<sup>2</sup> großen Indoor Pool, in dem Sie entspannt Ihre Bahnen ziehen und das warme Nass bei 32 Grad Celsius genießen können. Das absolute Highlight aber ist der **Skypool** hoch über den Dächern von Cham. Dieser ist für die Gäste ganzjährig bei angenehmen 32 Grad geöffnet. Der Blick über das Regental bis hin zu den Bayerwald Bergen mit dem Großen Arber ist einmalig. Anschließend genießen die Gäste ein paar ruhige Stunden auf der weitläufigen Sommerterrasse. Im **Sauna-Atrium** wählen Urlauber zwischen verschiedenen Saunen und Bädern, die sich nach Temperatur und Essenzen unterscheiden.

In unserer **Beauty Oase** sorgen wir für Entspannung, Belebung und Verwöhnung. Das Wellnesshotel Randsbergerhof arbeitet mit den renommierten Kosmetikfirmen Dr. Hauschka, Doctor Eckstein und Gertraud Gruber zusammen um Ihnen ein Höchstmaß an Qualität durch erfahrene Therapeuten zu bieten. Wählen Sie aus einer Vielzahl von wohltuenden Massagen und Behandlungen die perfekte Kombination für sich heraus.

Kulinarisch versüßen können Sie Ihren Aufenthalt mit einem Besuch im **hauseigenen Restaurant**. Das Küchenteam verwöhnt Sie mit einer Vielfalt von Schmankerln italer Vollwertkost. Selbstverständlich findet sich ebenfalls eine große Auswahl vegetarischer sowie veganer Speisen auf unserer vielseitigen Speisekarte. Dazu wird Ihnen gerne ein passender Wein aus dem sorgfältig gepflegten Weinkeller empfohlen.

- Terrasse, Konferenzräume, Lift, Tiefgarage
- Gastronomiemanagementpass (GMP)
- Herrliche Ausflüge in die Umgebung, ausgedehnte Wanderungen, Nordic Walking sowie endlose Möglichkeiten für Radtouren in den Regentalauen – ein Eldorado für alle, die Erholung suchen.
- Wir stellen Ihnen gerne Fahrräder zur Verfügung, organisieren Ihre Kanu-Tour auf dem Regen oder kümmern uns um Ihre Startzeit auf einem der umliegenden Golfplätze.
- 3/4-Pension-Zuschlag 29,00 €



| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p.P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|---------------|----------|----------|
| 39     | D   | I       | ab 89,00      |          |          |
| 29     | E   | I       | ab 89,00      |          |          |
| 7      | S   | I       | ab 97,00      |          |          |
| 2      | Z   | I       | ab 89,00      |          |          |
| 2      | T   | I       | ab 89,00      |          |          |

144 Bettenanzahl gesamt      Alle Preise in Euro pro Person



**Wellnesshotel Randsbergerhof**  
 Michael Wittmann  
 Randsbergerhofstraße 15 – 19  
 93413 Cham  
 TELEFON +49 9971 85770  
 info@randsbergerhof.de  
 www.randsbergerhof.de



Sattelbogen

## Natur-Aktiv-Hotel Sattelbogener Hof

### Herzlich Willkommen im Sattelbogener Hof – am Fenster zur Natur!

Genießen Sie den Blick auf die weitläufige Landschaft und die umliegenden Berge und atmen Sie tief ein! Unsere idyllische, abwechslungsreiche Umgebung lädt zum Erkunden und Verweilen ein. Bei uns erwarten Sie zudem verschiedene sportliche Möglichkeiten sowie kulturelle und kulinarische Erlebnisse. Durch unsere verkehrsgünstige Lage nahe der B20 zwischen Straubing-Cham erreichen Sie in Kürze zahlreiche bekannte Sehenswürdigkeiten im Bayerischen Wald sowie Böhmerwald. In unserem Familienbetrieb – in bereits 3. Generation – bieten wir Ihnen die richtige Mischung zwischen Erholung, Aktivität und Genuss bei persönlichem, zuvorkommendem Service. Attraktive Arrangements und weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Bei Fragen stehen wir Ihnen natürlich gerne zur Verfügung. **Wir freuen uns auf Sie!**



| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p.P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|---------------|----------|----------|
| 14     | E   | I       | 65,00 – 80,00 | 25,00    |          |
| 13     | D   | I       | 60,00 – 70,00 | 25,00    |          |
| 8      | D   | HS      | 65,00 – 75,00 | 25,00    |          |
| 2      | S   | HS      | 75,00 – 90,00 | 25,00    |          |

60 Bettenanzahl gesamt      Alle Preise in Euro pro Person



### Allgemeine Infos:

- Reiseterrine: ganzjährig
- An- und Abreisetag frei wählbar – täglich möglich
- Von Montag bis Sonntag geöffnet – kein Ruhetag
- Barrierefrei durch Lift und Rampen
- Ausreichend gebührenfreie PKW- und Bus-Parkplätze direkt beim Hotel
- Carport für Fahrräder und Motorräder
- Hunde herzlich willkommen

### Hotelausstattung:

- Sauna und Infrarotkabine
- 2 Kegelbahnen
- Tageslicht durchfluteter, moderner Kursraum für Sport- und Reha-Kurse sowie Indoor-Cycling
- 160m<sup>2</sup> gr. Fitnessareal mit 42 topmodernen Geräten (EGYM, Technogym, Matrix)
- Gemütliche Hausbar mit Kamin
- Tagungsräume mit zeitgemäßer Technik
- Herrliche Sonnenterrasse
- Große Gartenanlage mit Liegewiese

### Leistungen:

- Täglich kulinarisches Frühstücksbuffet
- Festliche 3- und 4-Gänge-Menüs mit Auswahlmöglichkeit
- Vielfältige Themenbuffets
- Umfangreiches à la carte-Angebot
- Kaffeenachmittage mit hausgemachten Kuchen
- Gesellige Tanz- und Heimatabende
- Wöchentliches Aktiv- und Erlebnis-Programm

### Saisonale Arrangements:

- Zaubرهاfter Frühling (7 Nächte)
- Ostern (3 – 4 Nächte)
- Verlängerte Wochenenden (3 Nächte)
- Sommer-Hit (3 – 4 Nächte)
- Bavarian Summer (7 Nächte)
- Romantischer Advent (3 – 4 Nächte)
- Weihnachten und Silvester (7 Nächte)
- Verschiedene sportliche Events

**Mitterbiller Hotel und Restaurant Betriebs GmbH**  
 Im Wiesental 2  
 93455 Sattelbogen  
 TELEFON +49 9974 903124-0  
 TELEFAX +49 9974 903124-190  
 info@sattelbogenerhof.de  
 www.sattelbogenerhof.de



Hotels

35

34



**Hotel Lindenhof**  
★★★



Unser Traditionsgasthof in idyllischer Umgebung bietet: Komfortable Gästezimmer, gemütliche Gasträume, Tagungsräume, Leonhardi-Saal bis zu 200 Personen, ausgezeichnete Küche, Angelmöglichkeiten in eigenen Fischgewässern. Genießen Sie im Sommer unseren herrlichen Biergarten. Unser Hotel ist nur 30 km von der „Weltkulturerbestadt“ Regensburg entfernt. Busanbindung direkt vor dem Haus.

Angeln, Nordic Walking, Rad-/Wanderweg, Bayerisch- Internationale Küche, Kinderspielplatz, Hausmusik, eigenes Fischwasser, Busse auf Anmeldung, WLAN

| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p.P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|---------------|----------|----------|
| 8      | D   | H       | 45,00         |          |          |
| 2      | E   | H       | 64,00         |          |          |
| 2      | S   | I       | ab 37,00      |          |          |

Familien Suiten ab 3 Personen 40,00 € / ab 4 Personen 37,00 € incl. Frühstück  
36 Bettenanzahl gesamt Alle Preise in Euro pro Person



**Lindenhof Hetzenbach GmbH & Co. KG**  
Regensburger Straße 11  
93199 Zell  
TELEFON +49 9468 205 FAX +49 9468 1261  
piendl@lindenhof-hetzenbach.de  
www.lindenhof-hetzenbach.de



**Hotel am See**  
*Hotel am See*

Das ideale Reiseziel zu allen Jahreszeiten! Unser modernes, komfortables, als Familienbetrieb geführtes Hotel liegt direkt am Neubauer See. Unsere liebevoll eingerichteten Gästezimmer und Apartments haben überwiegend Seeblick. Unsere bekannt gute Küche verwöhnt Ihren Gaumen mit „Oberpfälzer Schmankerln“, Wild- und Fischgerichten sowie deftigen bayerischen Spezialitäten. Lassen Sie sich in unse-

rem rustikalen Restaurant sowie im romantischen Antoniusstüberl von uns verwöhnen. Nicht nur der Badesees lädt zum Baden und Sonnenbaden ein, auch unser Hallenbad (bei Bedarf) und eine Sauna sorgen für Entspannung und Ruhe. Freizeitmöglichkeiten: Ruhige, ebene und gut markierte Waldwander- sowie Radwanderwege in unmittelbarer Nähe, Angeln und Segeln. Für Golfreunde gibt es in der Nähe drei Golfplätze. **Wir würden uns freuen, Sie als unsere Gäste in unserem Hause begrüßen zu dürfen.**

| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p.P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|---------------|----------|----------|
| 26     | D   | H       | 55,00         |          |          |
| 1      | E   | H       | 65,00         |          |          |
| 4      | S   | H       | 70,00         |          |          |

Sonnenterrasse, TV-Raum, W-LAN, Hallenbad auf Anfrage.  
Pauschalangebote / Gruppenangebote / Kinderfreundlich  
60 Bettenanzahl gesamt Alle Preise in Euro pro Person



**Hotel am See – Familie Schießl**  
Seestraße 1 – 3  
93426 Roding – Ortsteil Neubäu  
TELEFON +49 9469 341 oder +49 9469 455  
TELEFAX +49 9469 403  
info@hotel-schiessl.de  
www.hotel-schiessl.de



**Hotel am Regenbogen**



Unser Hotel befindet sich ruhig gelegen im Grünen, da, wo der Fluss Regen einen Bogen um die Stadt Cham macht. Bootsausstieg und der Regental-Radweg sind nur wenige Meter vom Haus entfernt. Für Ihr Kanu bzw. Fahrrad stellen wir Ihnen kostenfrei einen abgesperrten Raum zur Verfügung. Ein paar Schritte durch das Biertor, dem Wahrzeichen von Cham und schon sind Sie im Stadtzentrum.

Für Seminare und Tagungen bieten wir Ihnen 4 Räume für 10 – 80 Personen und einen Saal mit Bühne für 200 Personen. Tagungstechnik wie Leinwand, Flip Chart, Overheadprojektor und Beamer stehen Ihnen zur Verfügung. In unserer Zirbelstube für 30 Personen oder im Gästezimmer können Sie den Tag in gemütlicher Runde ausklingen lassen.

Im Sommer empfehlen wir Ihnen unseren Biergarten.

| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p.P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|---------------|----------|----------|
| 15*    | D   | H       | 46,00         | 19,00    | 29,00    |
| 1*     | E   | H       | 62,00         | 19,00    | 29,00    |
| 11**   | D   | H       | 59,50         | 19,00    | 29,00    |
| 3**    | E   | H       | 89,00         | 19,00    | 29,00    |

\* Standard-Zimmer \*\* Superior-Zimmer alle DZ auch als EZ buchbar  
58 Bettenanzahl gesamt Alle Preise in Euro pro Person



**Hotel am Regenbogen**  
Geschäftsführer: Andreas Förster  
Schützenstraße 14  
93413 Cham  
TELEFON +49 9971 8493 FAX +49 9971 849499  
info@hotel-am-regenbogen.de  
www.hotel-am-regenbogen.de



**Hotel Sonnenhof** ★★



Verkehrsgünstig (nahe B85) zwischen Cham und Chamerau, doch äußerst ruhig am Waldrand mit Fernblick über das Regental liegt das kleine persönlich geführte Hotel umgeben von Natur pur. Rad- und Wanderwege gibt es in unmittelbarer Nähe. Sonnenterrasse, Liegewiese und Schaukel für Kinder stehen unseren Gästen zur Verfügung. Urlauber und Geschäftsreisende fühlen sich in den teils mit Balkon ausgestatteten Gästezimmern mit Flachbild-TV gleichsam wohl.

| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p.P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|---------------|----------|----------|
| 7      | D   | H       | 42,00         | -        | -        |
| 2      | E   | H       | 52,00         | -        | -        |

20 Bettenanzahl gesamt • Ladestation für E-Fahrzeuge • Carport für Motorräder  
• Wanderparkplatz und Fahrradkeller • Sonnenterrasse mit 40 Plätzen  
• Wochenendangebote mit Halbpension • WLAN kostenlos  
• Frühstück gibt es ab 6.30 Uhr und warme Speisen von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr



**Rosemarie Weinmann**  
Am Fuchsbühl 14  
93413 Cham Ortsteil Schlondorf  
TELEFON +49 9971 30398  
TELEFAX +49 9971 32581  
hotel\_sonnenhof@t-online.de  
www.sonnenhof-schlondorf.de



**Kloster Strahlfeld**

Ein „Haus der Begegnung“ mit besonderer Atmosphäre für Tagungen, Seminare, Familientreffen, Urlaub oder eine Auszeit. Wir bieten Räume, Unterkunft und Verpflegung für bis zu 90 Personen. Vielfältiges Kursangebot. Klosterladen.

| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p.P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|---------------|----------|----------|
| 7      | D   | H       | 39,00         | 11,00    | 26,00    |
| 20     | E   | H       | 46,00         | 11,00    | 26,00    |
| 5      | T   | H       | 39,00         | 11,00    | 26,00    |
| 26     | Z   | H       | 39,00         | 11,00    | 26,00    |



**Haus der Begegnung**  
Hofmarkstraße 14a  
93426 Roding Ortsteil Strahlfeld  
TELEFON +49 9461 91120  
TELEFAX +49 9461 911233  
hdb@kloster-strahlfeld.de  
www.hdb-kloster-strahlfeld.de



**Am Ödenturm Das Gasthaus**

Das Haus mit dem freundlichen Service ... Genießen Sie Ihren Aufenthalt in unserem Haus der gepflegten Gastlichkeit in behaglicher Atmosphäre. In ruhigster Lage, direkt am Waldrand bietet es 16 Betten, alle Zimmer mit Dusche und WC.

| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p.P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|---------------|----------|----------|
| 7      | D   | H       | 57,00         | -        | -        |
| 2      | E   | H       | 70,00         | -        | -        |

16 Bettenanzahl gesamt – Auszeichnung im Guide Michelin mit „Bib Gourmand“



**Ernst Hunger**  
Am Ödenturm 11  
93413 Cham  
TELEFON +49 9971 89270  
TELEFAX +49 9971 892720  
info@oedenturm.de  
www.oedenturm.de





## Gasthof „Zum Bäckerwirt“



Unser Haus, unmittelbar am Regenfluss gelegen, bietet Ihnen einen angenehmen Aufenthalt. 26 komfortabel eingerichtete Zimmer mit Du/WC, TV, Föhn und Kosmetikspiegel strahlen eine freundliche Atmosphäre aus. Internetzugang über WLAN in den Zimmern, Gasträumen und Biergarten möglich.

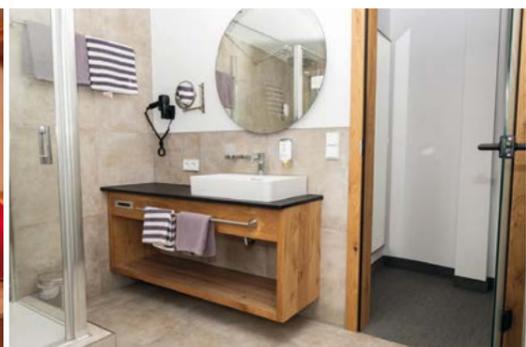
In unserem Restaurant mit reichhaltiger à la carte-Karte servieren wir Ihnen abwechslungsreiche Gerichte mit heimischen Köstlichkeiten und ausgewählten Spezialitäten. Fleisch- und Wurstwaren kommen bei uns aus der eigenen Metzgerei. Beim geselligen Beisammensein in unserem schönen Biergarten mit Blick auf den Regenfluss erleben Sie hautnah das urgemütliche bayerische Lebensgefühl. Bei gutem Wetter finden im Sommer Grillabende statt.

Außerdem können Sie im naheliegenden Park mit Wasserrad herrliche Spaziergänge unternehmen und den Blick in die Natur genießen. Auf dem Abenteuerspielplatz können sich auch Ihre Kinder vergnügen. Genießen Sie die Ruhe und Erholung in unserem modern ausgestatteten Gasthof mit bayerischem Charme.

Entlang des Flusses Regen bieten sich viele Möglichkeiten der Freizeitgestaltung, z. B. Fahrradtouren, Nordic Walking, Kanufahrten, Inline Skaten, Angeln, Tennis oder ausgedehnte Wanderungen in die Bayerwaldberge.



Blick vom Biergarten



| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p. P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|----------------|----------|----------|
| 5      | D   | H       | 49,00          |          |          |
| 16     | D   | H(B)    | 58,00          |          |          |
| 2      | E   | H       | 65,00          |          |          |
| 2      | S   | H       | 64,00          |          |          |

Preise gelten ab 3 Nächte. Ab 7 Nächte 5% Nachlass, ab 14 Nächte 10% Nachlass.  
48 Bettenanzahl gesamt Alle Preise in Euro pro Person



**Gasthof „Zum Bäckerwirt“**  
Willi Baumgartner  
Chamer Straße 5  
93466 Chamerau  
TELEFON +49 9944 763 FAX +49 9944 9248  
mail@gasthof-baeckerwirt.de  
www.gasthof-baeckerwirt.de



## Gasthof Hecht

Unser Gasthof liegt in ruhiger Lage, nicht weit vom Stadtkern von Roding entfernt. Wir bieten neu renovierte Zimmer – alle mit DU/WC, Balkon, SAT-TV. Kostenfreies WLAN und Sky-Empfang auf allen Zimmern! Superior Doppelzimmer mit Kühlschrank und Safe. Unser Gasthof ist Garant für eine abwechslungsreiche, regionale Küche mit vielen bayerischen Schmankerl. Täglich wechselnde Karte, mit frisch zubereiteten Gerichten nach Art des Hauses. Großes Frühstücksbuffet.

Im nur 50 Meter entfernten Regenfluss kommen Angler voll auf Ihre Kosten. Das Regental bietet ideale Voraussetzungen für Radfahrer, Wanderer und Paddler. Wir verfügen über einen eigenen Bootsausstieg am Regen, sowie Bootsgarage in unmittelbarer Nähe. Jeden Mittwoch bei schönem Wetter Grillabend im eigenen Biergarten. Ebenfalls befinden sich Tagungsräume (15 bis 150 Personen) sowie Räume für geschlossene Veranstaltungen in unserem Hause. **Unser Haus lädt Sie herzlich zum Erholungsurlaub auf dem Land ein.**

| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p. P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|----------------|----------|----------|
| 14     | D   | H       | 50,00          |          |          |
| 10     | D   | H       | 55,00          |          |          |
| 2      | E   | B       | 70,00          |          |          |
| 1      | V   | H       | 40,00          |          |          |

Kinderfreundlich /Haustiere auf Anfrage: 10,00 €  
54 Bettenanzahl gesamt Alle Preise in Euro pro Person



**Gasthof Hecht e. K.**  
Hauptstraße 7  
93426 Roding  
Ortsteil Mitterdorf  
TELEFON +49 9461 94360  
info@gasthof-hecht.de  
www.gasthof-hecht.de



## Gasthof Champtaler Hof

Unser familiengeführtes Gasthaus mit Pension inmitten des Städtedreiecks Cham – Bad Kötzting – Furth im Wald, ist zentraler Ausgangspunkt für ein vielfältiges Urlaubsvergnügen im Naturpark Oberer Bayerischer Wald.

Herrliche Wander- und Radwege, sowie kurvenreiche Strecken für Motorradfahrer liegen praktisch vor der Haustüre. Im Landkreis Cham gibt es im Sommer eine reiche Theaterlandschaft mit Festspielen und historischen Aufführungen, wie zum Beispiel den „Further Drachenstich“ oder den „Kötztinger Pflingstritt“, usw.

Die gut bürgerliche Küche ist weithin bekannt und unser Biergarten in ruhiger Lage lädt im Sommer zum Verweilen ein.

Großer Parkplatz direkt vor dem Haus. Kinderspielplatz vorhanden.

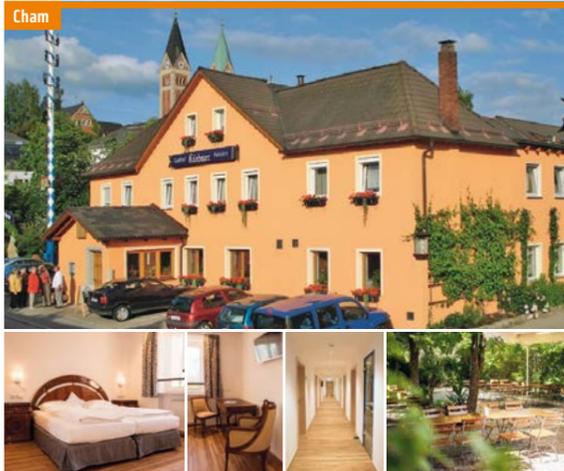
| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p. P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|----------------|----------|----------|
| 6      | D   | H       | ab 40,00       |          |          |
| 1      | E   | H       | ab 46,00       |          |          |

Doppelzimmer werden auch als Einzelzimmer vermietet.  
Beistellbetten möglich.  
13 Bettenanzahl gesamt Alle Preise in Euro pro Person



**Champtaler Hof**  
Stefan Reiner  
Am Sportplatz 2 93486 Runding  
TELEFON +49 9971 9148  
MOBIL +49 160 3459085  
info@champtalerhof.de  
www.champtalerhof.de





### Gasthof Pension Käsbauer

### Käsbauer Gasthof – Pension – Biergarten

Bayrisch · herzlich · echt Ein Gasthof mit echt bayerischer Prägung bekannt für gute Küche – hier kocht der Chef noch selbst! Unsere Pension ist der ideale Ausgangspunkt für viele Unternehmungen und Ausflüge. Die freundlich eingerichteten Zimmer und unsere gemütlichen Gaststuben bieten Ihnen dafür alle Voraussetzungen. Gegen eine Gebühr können Sie ihr Fahrzeug in unseren Garagen unterstellen. Ausreichend Parkplätze, 2 Wallboxen, SB-Waschmaschine und Wäschetrockner vorhanden.

| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p. P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|----------------|----------|----------|
| 10     | D   | H       | ab 49,00       | -        | -        |
| 2      | D   | W       | ab 37,00       | -        | -        |
| 3      | E   | H       | ab 61,00       | -        | -        |
| 2      | T   | H       | ab 47,00       | -        | -        |

36 Bettenanzahl gesamt • Wir bieten ebenerdige Zimmer • Wir behalten uns vor, bei einem Aufenthalt von nur 1 Nacht einen 1-Nachzuschlag zu berechnen.



**Familie Seidel-Hosbach**  
Forstamtstraße 7  
93413 Cham  
TELEFON +49 9971 7586  
hosbach@t-online.de  
www.pension-kaesbauer.de



### Landgasthof Kienberger

### KIENBERGER einfach gut!

Unseren neugebauten Gasthof (Pension) mit eigener Metzgerei finden Sie in waldreicher Landschaft in 600 m Höhe, idealer Ausgangspunkt für erholsame Wanderungen. Moderne, rustikal eingerichtete Gast räume und schöne Gästezimmer mit Dusche/WC und teils Balkon bieten Ihnen einen angenehmen Aufenthalt. Unsere gut-bürgerliche Küche und die eigene Metzgerei sorgen für Ihr leibliches Wohl. Beheizte Frei- und Hallenbäder finden Sie in nächster Umgebung.

| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p. P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|----------------|----------|----------|
| 7      | D   | H       | 36,00          | 54,00    | -        |
| 6      | D   | H       | 36,00          | 56,00    | -        |
| 2      | T   | H       | 36,00          | 54,00    | -        |

32 Bettenanzahl gesamt • 1 FeWo für 7 Personen • Besichtigung des Bauernhofes  
Hunde 2,50 € pro Tag • Halbpension erst ab 3. Nacht möglich • Großer Parkplatz  
Aufenthaltsraum mit TV • Spielplatz und Spielgeräte • eigene Metzgerei • Lift



**Max Kienberger**  
Krammbergstraße 11  
93455 Traitsching OT Birnbrunn  
TELEFON +49 9974 280  
TELEFAX +49 9974 902912  
info@gasthof-kienberger.de  
www.gasthof-kienberger.de



### Wallfahrts-Gaststätte Heilbrünnl

Unsere bayerische Atmosphäre lädt Sie zu einem gemütlichen Aufenthalt ein. Als Pension und Gasthof bieten wir Ihnen an, nach einem wohlschmeckenden Essen, den Abend in bayerischer Gemütlichkeit ausklingen zu lassen.

| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p. P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|----------------|----------|----------|
| 2      | D   | H       | 69,50          | -        | -        |

4 Bettenanzahl gesamt – bei Einzelbelegung 59,00 €.



**Josef Gallmeier**  
Heilbrünnl 2  
93426 Roding  
TELEFON +49 9461 9147463  
info@heilbruenndl.de  
www.heilbruenndl.de



### Gasthaus Zur Waldesruh

Kneipanlage, W-LAN, Wander- und Radwege, Essen nach Vereinbarung, Haustiere auf Anfrage, E-Ladestation für PKWs und Fahrräder. Preise für Kinder: 7 – 12 Jahre 24,00 € / 4 – 6 Jahre 21,00 €

| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p. P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|----------------|----------|----------|
| 1      | D   | H       | 34,00          | -        | -        |
| 2      | D   | H       | 36,00          | -        | -        |
| 1      | E   | H       | 36,00          | -        | -        |



**Julius Hausner**  
Oberried 19  
93494 Waffernbrunn  
TELEFON +49 9975 258  
MOBIL +49 152 53451046  
info@gasthaus-hausner.de  
www.gasthaus-hausner.de



### Gästehaus Weber

Genießen Sie Ihren Urlaub in schöner, sonniger Lage am Wald (Nähe Bayerwald-Klinik). Eine gute ausgestattete Gästeküche, sowie ein gemütlicher Aufenthaltsraum mit Terrasse stehen Ihnen zur Verfügung.

| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p. P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|----------------|----------|----------|
| 3      | D   | H       | 25,00          | -        | -        |
| 3      | E   | H       | 27,00          | -        | -        |



**Georg und Christine Weber**  
Hubertusstraße 1  
93413 Cham OT Windischbergerdorf  
TELEFON +49 9971 7308  
TELEFAX +49 9971 766752  
gaestehaus-weber@gmx.de  
www.cham-rodung-urlaub.de



### Gästehaus Stelzer

Windischbergerdorf liegt am Fuße des Buchbergs in einer waldreichen Gegend. Unser Haus ist daher der ideale Ausgangspunkt für Wanderungen zu Fuß oder mit Rad. Monteure und Arbeiter sind bei uns herzlich willkommen!

| Zimmer | Typ | Sanitär | Preis ÜF p. P. | Preis HP | Preis VP |
|--------|-----|---------|----------------|----------|----------|
| 2      | D   | H       | 25,00          | -        | -        |
| 1      | E   | H       | 26,00          | -        | -        |



**Armella Stelzer**  
Windischbergerdorf 42  
93413 Cham OT Windischbergerdorf  
TELEFON +49 9971 2734  
armella.stelzer@gmx.de



### Ferienhäuser Schlamminger

#### Haus Panorama (barrierefrei) Haus Romantik (teilbarrierefrei) F \*\*\*\*

Barrierefreie, nachhaltige, sehr komfortable 4-Sterne-Ferienhäuser. Weitläufige Gartenanlage mit 4 Terrassen und Obst-/Kräutergarten zur Selbstversorgung. 2 Minuten Fußweg zum angrenzenden Wald. AMC-Profiküche, Privatcooking, schreinergefertigte Möbel aus naturbelassenem Eichenholz und Spezialbetten für außergewöhnlichen Schlafkomfort.

Beste Bedingungen für viele Aktivitäten ab Haus wie Wandern, Radeln, Baden, Waldbaden, Schneeschuhwandern, Skifahren, Badeseen mit Stand Up Paddle und Bootswandern auf dem Regen.

| FH | Größe  | Personen | Ausstattung         | Preis 1 Person | zusätzl. Person |
|----|--------|----------|---------------------|----------------|-----------------|
| 1  | 60 qm  | 1-3      | SZ, 3x WZ, Wk, H    | ab 80,00       | 30,00           |
| 1  | 120 qm | 1-5      | 2x SZ, 5x WZ, Kü, H | ab 130,00      | 30,00           |

- Buchbar ab drei Nächten
- Preisermäßigung auf Anfrage bei Langzeitbuchung ab 4 Wochen
- Handtücher in doppelter Ausstattung / Kinderbett vorhanden
- Betten bezogen / Wäscheservice buchbar
- Grillmöglichkeit und Spielwiese im Garten



- Privatcooking und Dinner Menü durch Köchin des Hauses
  - Saunafass bis 8 Personen buchbar
  - E-Bike-Ladestation und Radgarage
- Anschrift Gastgeber Johanna Schlamminger**  
Reisacherbergweg 5 / 93495 Weiding

**Adresse Ferienhäuser**  
Reisacherbergweg 3  
93495 Weiding  
TELEFON +49 9977 902065  
MOBIL +49 172 8502967  
info@ferienhaus-schlamminger.de  
www.ferienhaus-schlamminger.de



### H&P Naturerlebnisdorf Stamsried

Das Naturerlebnisdorf Stamsried mit seinen gemütlichen Blockhäusern liegt auf sanft abfallenden Hügelrücken direkt am Wald. Die voll ausgestatteten Ferienhäuser bieten Platz für bis zu fünf Personen. Das autofreie Feriendorf ist wunderbar für den Familienurlaub geeignet.

Zahlreiche Wanderrouten sind direkt vom Naturerlebnisdorf aus zu erreichen und auch das Ortszentrum mit gemütlichen Gaststätten und Einkaufsmöglichkeiten ist ca. 10 Gehminuten entfernt. Als Gast bei H&P Touristik erhalten Sie freien Eintritt in das nahe gelegene Naturbad Stamsried.

| FH | Größe    | Personen | Ausstattung      | Preis 2 Personen        | zusätzl. Person |
|----|----------|----------|------------------|-------------------------|-----------------|
| 20 | 55-70 qm | 2-5      | 2x SZ, WZ, Kü, H | siehe Website / QR-Code |                 |

Alle Preise und Informationen sowie Bilder der einzelnen Häuser finden Sie über den nebenstehenden QR-Code oder unsere Webseite.



- An der Rezeption können Buggies; Kinder badewanne; Babyphone; Kinderreisebetten und Hochstühle geliehen werden.
- H&P Gäste haben freien Eintritt in das Naturbad Stamsried.
- Gegen Gebühr: Waschmaschine/-trockner.

**H&P Touristik GmbH**  
Kürnbergstraße 8  
93491 Stamsried  
TELEFON +49 228 919000

**Anschrift H&P Touristik GmbH**  
Borsigallee 8 – 10  
53125 Bonn  
vermietung@hptouristik.de  
www.hptouristik.de



Roding



### Ferienwohnungen Holzhaus Lugerhof



F \*\*\*\*\*

Exklusivität trifft uriges! Verbringen Sie einen romantischen Urlaub in unserem wunderschönen Holzblockhaus mit vielen besonderen Höhepunkten. In rustikalen Altholzbetten fühlen Sie sich so richtig wohl. In der Whirlbadewanne lassen Sie den Tag mit einem Glas Sekt ausklingen oder genießen die herrliche Aussicht von Balkon oder Terrasse. Genießen Sie ein tolles Spa-Erlebnis! Seit Herbst 2020 können Sie sich in einem Außen Hot Tub für 70,00 € pro Tag verwöhnen lassen.

| Fewo | Größe  | Personen | Ausstattung       | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|--------|----------|-------------------|------------------|-----------------|
| 1    | 60 qm  | 2        | WS, Wk, Y         | 155,00 – 175,00  | -               |
| 1    | 70 qm  | 2        | SZ, WZ, Wk, Y     | 155,00 – 175,00  | -               |
| 1    | 70 qm  | 2        | SZ, WZ, Wk, Y     | 155,00 – 175,00  | -               |
| 1    | 120 qm | 2 – 4    | 2x SZ, WZ, Wk, BS | 265,00 – 295,00  | -               |

**Familie Luger**  
Oberprambach 1  
93426 Roding  
TELEFON +49 9461 910062  
urlaub@landhotel-lugerhof.de  
www.holzhaus-urlaub-lugerhof.de

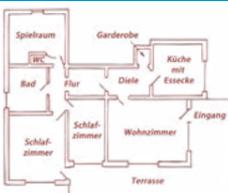


Waffenbrunn



### Ferienwohnung Seidl

F \*\*\*\*\*



Unsere Fewo (100 qm) am Fuße des Öchselsberges lädt Sie zu viel Gemütlichkeit, Ruhe und Entspannung ein. Erholung pur! Ruhige Waldrandlage mit herrlichem Rundblick über bewaldete Berge. Kein Durchgangsverkehr, erholsame Wander- und Radwege entlang von Flüssen durch einzigartige Naturschutzgebiete.

| Fewo | Größe  | Personen | Ausstattung       | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|--------|----------|-------------------|------------------|-----------------|
| 1    | 100 qm | 2 – 6    | 2x SZ, WZ, Wk, BS | 45,00            | 10,00           |

- Separater Eingang, große Terrasse, Brötchenservice, Bauernbrot, Landeier
- Kurzurlaub möglich, Pauschalangebote
- Haustiere auf Anfrage • auf Anfrage zwei Zustellbetten möglich
- 1. Nacht Aufpreis 40,00 €
- E-Ladestationen vorhanden

**Walter Seidl**  
Stockerlgasse 15  
93494 Waffenbrunn  
TELEFON +49 9971 6900  
MOBIL +49 171 3583926  
info@ferienwohnung-kolmburg.de  
www.ferienwohnung-kolmburg.de



Cham



### Ferienwohnung Josef und Christa Weindl

F \*\*\*\*\*

Unsere Ferienwohnung ist komfortabel eingerichtet. Im großen, gepflegten Garten, auf Ihrer eigenen Terrasse und sonnigem Sitzplatz, können Sie sich wunderbar erholen! Sie haben einen separaten, ebenerdigen Eingang. Ruhige Lage, 2 km von der Stadtmitte entfernt.

| Fewo | Größe | Personen | Ausstattung   | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|-------|----------|---------------|------------------|-----------------|
| 1    | 65 qm | 2        | SZ, WZ, Wk, H | 43,00            | -               |

- Komplett ausgestattete Einbauküche mit Essplatz
- Gemütliches Wohnzimmer, separates Schlafzimmer
- neues Bad mit ebenerdiger Dusche
- kostenlose Flatrate, WLAN
- Ladestation für E-Autos und E-Bikes

**Josef und Christa Weindl**  
Alter Schulweg 17  
93413 Cham  
TELEFON +49 9971 9635  
josefweindl@web.de  
www.fewoweindl.de



Traitsching



### Feriendorf Sattelbogen



60 Wohnungen mit 5–8 Betten in zweigeschossigen Doppelhäusern; 3 Schlafräume, Nachtspeicherheizung. Im Haupthaus: 1 EZ, 3 DZ, Restaurant, Fernsehraum, TT, Waschmaschine und Trockner gegen Gebühr, Spielplätze, Spielzimmer. Sattelbogen liegt 15 km südlich der Stadt Cham. Die idyllische Lage an einem Südhang der Mittelgebirgslandschaft bietet eine großartige Fernsicht. Sie können im Naturpark Oberer Bayerischer Wald wandern, im nahe beheizten Freibad schwimmen oder im Winter langlaufen.

| FH | Größe | Personen | Ausstattung  | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|----|-------|----------|--------------|------------------|-----------------|
| 7  | 61 qm | 2 – 5    | 3x SZ, Wk, H | 77,00            | -               |
| 30 | 61 qm | 2 – 6    | 3x SZ, Wk, H | 80,00            | -               |
| 16 | 61 qm | 2 – 6    | 3x SZ, Wk, H | 83,00            | -               |
| 7  | 61 qm | 2 – 8    | 3x SZ, Wk, H | 86,00            | -               |

**Deutsches Erholungswerk e. V.**  
Heraldstraße 35  
93455 Traitsching  
TELEFON +49 4041 345753  
TELEFAX +49 4041 345758  
buchung@dew-hamburg.de  
www.dew-feriendorfer.de

Nebenkosten wie Strom, Heizung und Wasser inklusive  
WLAN Verbindung: Nur am Haupthaus möglich. Dieser Service ist kostenlos



Weiding



### Ferienwohnungen Lex

Genießen Sie die Ruhe unter dem Zwetschgenbaum nach einem entspannenden Bad in der Salzwasser-Außenpoolanlage. Für die stressgeplagte Seele, bietet Ihnen unser Familienbetrieb zwei Nichtraucherapartements, einmal für max. 3 Personen und einmal für max. 5 Personen. Brötchenservice, Frühstück, Eiskaffee am Pool, Minibar. Nach einem ausgiebigen Wandertag verwöhnt Sie die Tochter des Hauses gerne mit einer im Haus buchbaren Wellness-Massage.

| Fewo | Größe | Personen | Ausstattung      | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|-------|----------|------------------|------------------|-----------------|
| 1    | 50 qm | 2 – 3    | SZ, WZ, Wk, I    | 95,00            | 10,00           |
| 1    | 80 qm | 2 – 5    | 2x SZ, WZ, Wk, I | 105,00           | 20,00           |

- Kinder unter 10 Jahren frei / Spielmöglichkeiten für Kinder
- Hunde dürfen für 15,00 € /Nacht Aufpreis gerne mitgebracht werden
- Der Fluss „Chamb“ für die Angler fließt in 50m Entfernung am Haus vorbei
- Ideal für Radler, Wanderer, Angler und Erholungssuchende

**Regina Lex**  
Blumhofstraße 7  
93495 Weiding – Ortsteil Neumühlen  
TELEFON +49 9977 8107  
TELEFAX +49 9977 8176  
fewo-lex@t-online.de  
www.fewo-lex.com



Pöising



### Naturspiel Ferienwohnungen



Natur trifft auf Moderne. Unsere modern und natürlich eingerichteten Ferienwohnungen bieten viel Komfort und ausreichend Platz. Ein großer Garten, Grillplätze, Wanderwege, Radwege, die Regentalau, der Fluss Regen, ein Badesee, Spielplätze, die Nähe zum Bayerischen Wald und zu Tschechien und der Stadt Regensburg lassen keine Langeweile aufkommen. Im Haus sorgen Spiele und hochwertige elektronische Unterhaltungsmedien für Abwechslung.

| FH | Größe | Personen | Ausstattung          | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|----|-------|----------|----------------------|------------------|-----------------|
| 1  | 95 qm | 2 – 8    | 2x SZ, WZ, WS, Wk, Y | ab 90,00         | -               |
| 1  | 95 qm | 2 – 8    | 2x SZ, WZ, WS, Wk, Y | ab 90,00         | -               |

- Kleiner Streichelzoo mit Hasen und Meerschweinchen
- Obst-, Gemüse- und Kräutergarten für unsere Gäste
- Boccia-Bahn und Edelsteinsuche für Kinder
- Gesund und stromlos schlafen

**Michael Reith**  
Kalvarienbergstraße 5  
93483 Pöising  
MOBIL +49 1577 7832512  
info@naturspiel-ferien.de  
www.naturspiel-ferien.de



Stamsried



### Ferienhäuser Weil



Wir bieten komfortabel ausgestattete Ferienhäuser im Ferienpark Stamsried. Besonders geeignet für Familien mit Kindern (und Hund). Sie verfügen über eine komplette Küche mit Geschirrspüler und Mikrowelle. In naher Umgebung erwartet Sie ein breites Freizeitangebot oder Sie erholen sich in herrlicher Natur.

| FH | Größe | Personen | Ausstattung      | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|----|-------|----------|------------------|------------------|-----------------|
| 1  | 50 qm | 2 – 5    | 2x SZ, WZ, Kü, H | ab 75,00         | 5,00            |
| 1  | 50 qm | 2 – 5    | 2x SZ, WZ, Kü, H | ab 75,00         | 5,00            |

- Eigene Saisonzeiten, Waschmaschine/Trockner gegen Gebühr, kindergerecht, teilweise abschließbarer Anbau.
- Buchung: Familie Weil, Kleiberweg 18, 69168 Wiesloch, Telefon 06222 50154 oder 0172 6408208

**Harald und Renate Weil**  
Kürnbergstraße 8  
93491 Stamsried  
TELEFON +49 6222 50154  
MOBIL +49 172 6408208  
blockhaus.urlaub.bayern@gmail.com  
www.exklusiv-ferienhaus.de



Roding



### Ferienwohnung Regental

Nur drei Minuten Fußweg vom Fluss sowie vom Stadtzentrum entfernt wartet in einer ruhigen Stichstraße in einem fast 100 Jahre alten Haus eine liebevoll renovierte, romantische Erdgeschosswohnung auf ihre Gäste. Das etwa 70 qm große Domizil ist ideal für Paare oder eine kleine Familie. Die sonnige Terrasse und der rund 700 qm große Naturgarten laden zum Entspannen und Grillen ein. Rad- und Wanderwege beginnen direkt vor der Haustür.

| Fewo | Größe | Personen | Ausstattung      | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|-------|----------|------------------|------------------|-----------------|
| 1    | 70 qm | 2        | SZ, 2x WZ, Kü, D | 58,00            | -               |

- Separater, ebenerdiger Eingang durch den Garten
- Grillplatz
- Handtücher und Bettwäsche werden gestellt
- Reisekinderbetten vorhanden
- Reinigungsgebühr: 30 Euro je Aufenthalt

**Blandina Mangelkramer**  
Buchbergerstraße 3  
93426 Roding  
TELEFON +49 151-65104216  
bmangelkramer@yahoo.com  
www.fewo-regental.de





### Ferienwohnung Spittler

#### Klimatisierte Ferienwohnung

Das ideale Reiseziel zu jeder Jahreszeit unweit der historischen Stadt Cham, die in nur wenigen Minuten mit dem Auto oder Fahrrad zu erreichen ist. Durch unsere verkehrsgünstige Lage (Nähe B20 und B85) kann man im Handumdrehen viele interessante Sehenswürdigkeiten im Bayerischen Wald als auch im Böhmerwald (CZ) erkunden.

| FH | Größe  | Personen | Ausstattung       | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|----|--------|----------|-------------------|------------------|-----------------|
| 1  | 110 qm | 1 - 4    | 2x SZ, WZ, Wk, BS | 89,00            | 15,00           |

- komplett ausgestattete Einbauküche mit Essplatz
- Bad mit schöner großen Eckbadewanne und großer Duschkabine / Separates WC
- Balkon mit Sitzgelegenheit
- Wäscheständer, Bügelbrett, Bügeleisen
- Waldnähe – die Stadt Cham erreichen Sie in ca. 4 km



**Andreas Spittler**  
Steinfeldweg 6 · 93413 Cham / Vilzing  
TELEFON +49 9971 86 25 62  
info@klimatisierte-ferienwohnung-cham.de  
www.klimatisierte-ferienwohnung-cham.de



### Ferienwohnung Bauer

Es erwartet Sie eine gut ausgestattete Ferienwohnung in idyllischer, ruhiger Lage am Waldrand. Auf dem großen Balkon können Sie sich wunderbar erholen. Die Fewo liegt am Ortsrand von Cham, das Stadtzentrum ist etwa 2 km entfernt.

| Fewo | Größe | Personen | Ausstattung    | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|-------|----------|----------------|------------------|-----------------|
| 1    | 45 qm | 2 - 4    | SZ, WS, Kl, HS | 35,00            | 10,00           |

- Hunde auf Anfrage
- Stellplatz Carport



**Genevva Bauer**  
Frauendorferweg 4  
93413 Cham Ortsteil Katzberg  
TELEFON +49 9971 4235  
v.v.bauer@gmx.de



### Ferienwohnung Hornauer

... in ruhiger und ländlicher Umgebung den Alltag hinter sich lassen. Unsere gut ausgestattete DG-FeWo für 2 bis 5 Personen mit großem Balkon, 2 Schlafräumen, Wohnküche, Wohnzimmer, sowie Bad mit Wanne/Dusche und WC.

| FH | Größe | Personen | Ausstattung      | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|----|-------|----------|------------------|------------------|-----------------|
| 1  | 92 qm | 2 - 5    | 2x SZ, WZ, Wk, Y | 45,00            | 10,00           |

Nichtraucherwohnung, Bettwäsche, Handtücher und Geschirrtücher werden gestellt, WLAN verfügbar, hauseigener Spielplatz. Regental Rad- und Wanderweg in unmittelbarer Nähe. Winterzuschlag von Oktober bis April.



**Nicole Hornauer**  
Kienholz 7  
93426 Roding  
TELEFON +49 9461 9135207 oder  
TELEFON +49 9461 3108  
meisinger-rodung@t-online.de



### Ferienwohnung Lamberg

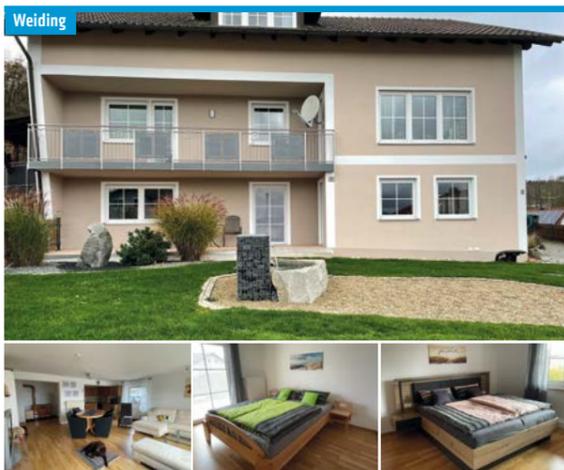
Erleben Sie Ihren Urlaub in unserer komfortabel ausgestatteten, barrierefreien Ferienwohnung in ruhiger Ortslage mit Panoramablick. Unsere Ferienwohnung ist mit viel Liebe eingerichtet und verfügt über 2 getrennte Schlafzimmer.

| Fewo | Größe | Personen | Ausstattung  | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|-------|----------|--------------|------------------|-----------------|
| 1    | 98 qm | 2 - 4    | 2x SZ, Wk, H | 70,00            | 15,00           |

- Abschließbare Garage für Sportgeräte, Motor- und Fahrräder
- Erstverkaufsservice • Sehr gut ausgestattete Wohnküche • Separater Eingang
- Eigene Terrasse, großer gepflegter Garten • Rollstuhlgerechtes Bad!



**Helga und Walter Schaffner**  
Hof 33  
93413 Cham  
TELEFON +49 9971 804408  
TELEFAX +49 9971 129546  
info@ferienwohnung-lamberg.de  
www.ferienwohnung-lamberg.de



### Ferienwohnung Stoawies

Herzlich willkommen im Naturpark Oberer Bayerischer Wald. In unserer hundefreundlichen Ferienwohnung sind gut sozialisierte Hunde nicht nur geduldet sondern willkommen Gäste. Endlich die verdiente Auszeit und zur Ruhe kommen, den Alltag hinter sich lassen und die Natur mit allen ihren Eindrücken erleben. Wandern im Naturpark Oberer Bayerischer Wald – in unserer Ferienwohnung sind Sie bereits mittendrin.

| Fewo | Größe  | Personen | Ausstattung      | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|--------|----------|------------------|------------------|-----------------|
| 1    | 115 qm | 1 - 6    | 2x SZ, WZ, Wk, Y | ab 52,00         | -               |

- Hundebett, Hundedecken, Hundennäpfe
- Beheizbare Hundendusche in der Garage
- Waschmaschine, Wäschetrockner und Spülmaschine
- kostenlose Flatrate, WLAN
- Terrasse mit Gartenanteil und Holzkohlegrill



**Rudi Amberger**  
Dachsbergstraße 10  
93495 Weiding – Ortsteil Dalking  
TELEFON +49 9977 902902  
info@ferienwohnung-stoawies.de  
www.ferienwohnung-stoawies.de



### Ferienwohnung Nausch

Lassen Sie den Alltag zurück und kommen Sie in unsere gemütliche FeWo in ruhiger Lage (rund 1 km vom Stadtzentrum entfernt) um angenehme Urlaubstage in Roding zu genießen. Idealer Ausgangspunkt für Wanderungen und Touren.

| Fewo | Größe | Personen | Ausstattung  | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|-------|----------|--------------|------------------|-----------------|
| 1    | 43 qm | 2 - 4    | 2x SZ, Wk, Y | 35,00            | + 5,00          |

Nichtraucherwohnung, Baby-/Kinderbett ohne Aufpreis. In der Nähe befinden sich das örtliche Hallenbad bzw. das attraktive Familienspaßbad „Platschare“ sowie ein öffentlicher Spielplatz.



**Markus Nausch**  
Am Seigen 27  
93426 Roding  
TELEFON +49 9461 1490  
mnausch@t-online.de  
www.nausch.org/doku.php/urlaub



### Ferienwohnung Wagner

Verbringen Sie erholsame Ferien in unserer gemütlichen Ferienwohnung. Direkt am markierten Chamtal-Radweg finden Sie hier die besten Voraussetzungen für Radtouren in die Umgebung.

| Fewo | Größe | Personen | Ausstattung  | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|-------|----------|--------------|------------------|-----------------|
| 1    | 85 qm | 2 - 4    | 2x SZ, Kü, Y | 50,00            | + 10,00         |

- Einkaufsmöglichkeiten in ca. 1,5 km / die Stadt Cham erreichen Sie in 5 km
- Tischtennis und ein Außenpool stehen Ihnen zur Verfügung
- Tourenvorschläge und Wanderführungen durch den Hausherrn



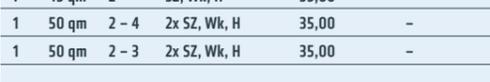
**Marianne Wagner**  
Selling 15  
93413 Cham Ortsteil Selling  
TELEFON +49 9971 79917  
TELEFAX +49 9971 761952  
fewo-wagner-selling@t-online.de  
www.wagner-selling.de



### Blockhaus Hedwig

Ruhige Lage, freundliche, familiäre Atmosphäre, Grillplatz, Seenähe, separater Eingang, Arbeiterunterkunft nach Vereinbarung.

| Fewo | Größe | Personen | Ausstattung  | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|-------|----------|--------------|------------------|-----------------|
| 1    | 45 qm | 2        | SZ, Wk, H    | 35,00            | -               |
| 1    | 50 qm | 2 - 4    | 2x SZ, Wk, H | 35,00            | -               |
| 1    | 50 qm | 2 - 3    | 2x SZ, Wk, H | 35,00            | -               |



**Theresia und Karl-Heinz Lohr**  
Uferweg 1  
93426 Roding  
TELEFON +49 9469 351  
theresia.lohr@web.de



### Blockhaus Hedwig

Urlaub für Alle. Urige Blockhäuser in einem kleinen Feriendorf am Waldrand in ruhiger Lage. Familienfreundliche Einrichtung im Haus und Feriendorf. Hunde willkommen.

| Fewo | Größe | Personen | Ausstattung      | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|-------|----------|------------------|------------------|-----------------|
| 1    | 50 qm | 2 - 5    | 2x SZ, WZ, Kü, H | 80,00            | -               |
| 1    | 50 qm | 2 - 5    | 2x SZ, WZ, Kü, H | 80,00            | -               |



**Hans-Rainer Hedwig**  
Kürnbergstraße 8  
93491 Stamsried  
TELEFON +49 7454 980762  
MOBIL +49 171 2478096  
info@blockhaus-hedwig.de  
www.blockhaus-hedwig.de



### Ferienwohnung Eismann

Best ausgestattete Wohnungen mit eigener Küche, Dusche und Diele in ruhiger, zentraler Lage am Stadtpark in Cham. Nur wenige Gehminuten zur City und zum Bahnhof.

| FW | Größe | Personen | Ausstattung    | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|----|-------|----------|----------------|------------------|-----------------|
| 1  | 35 qm | 2        | WS, Kü, H      | 42,00            | -               |
| 1  | 65 qm | 2        | SZ, WZ, Kü, HS | 48,00            | -               |

Sie finden bei uns den idealen Ausgangspunkt für verschiedene Radtouren. Stellplatz für PKW und Fahrräder vorhanden, sowie eine Waschegelegenheit.



**Sigrid Eismann**  
August-Holz-Straße 16  
93413 Cham West  
TELEFON +49 9971 7008  
TELEFAX +49 9971 1061  
eismann.fewo@gmail.com



### Ferienwohnungen Feldbauer

Gute Ausstattung in ruhiger Lage, großer Garten, Schaukel, Sandkasten, Südhang. Kaffeemaschine, Wasserkocher, Toaster, Mikrowelle, Handtücher und Bettwäsche werden gestellt.

| Fewo | Größe | Personen | Ausstattung  | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|-------|----------|--------------|------------------|-----------------|
| 1    | 60 qm | 2 - 4    | 2x SZ, Wk, B | 38,00            | 10,00           |
| 1    | 60 qm | 2 - 4    | 2x SZ, Wk, B | 38,00            | 10,00           |

Fahrradverleih möglich.



**Waltraud und Hans Feldbauer**  
Hof 11  
93413 Cham  
TELEFON +49 9971 31539  
TELEFAX +49 9971 3929622  
hans.feldbauer@gmx.de  
www.feldbauer-cham.de

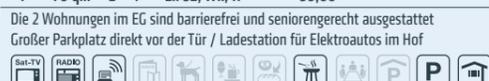


### Urlaub auf dem Bauernhof Gillingnerhof

Eingebettet im romantischen Regental liegt unser Ferienort Chamerau. Ob zu Fuß, mit dem Rad oder mit dem Boot – unsere ländliche Gegend lässt sich immer wieder aufs Neue entdecken. Wir bieten Ihnen einen erholsamen Urlaub auf dem Bauernhof. Durch die zentrale Lage ist Chamerau ein guter Ausgangspunkt für unzählige Tagesausflüge. Lage direkt am Regentalradweg / Flußnähe mit Angelmöglichkeit / 1 km zum Ortskern – Bahnhof – Einkaufsmöglichkeiten

| Fewo | Größe | Personen | Ausstattung      | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|-------|----------|------------------|------------------|-----------------|
| 1    | 55 qm | 2        | SZ, Wk, H        | 45,00            | -               |
| 1    | 55 qm | 2 - 4    | 2x SZ, WZ, Kü, H | 45,00            | -               |
| 1    | 70 qm | 2 - 4    | 2x SZ, Wk, H     | 60,00            | -               |
| 1    | 70 qm | 2 - 4    | 2x SZ, Wk, H     | 50,00            | -               |

Die 2 Wohnungen im EG sind barrierefrei und seniorengerecht ausgestattet. Großer Parkplatz direkt vor der Tür / Ladestation für Elektroautos im Hof



**Christian Janker**  
Gilling 1  
93466 Chamerau  
TELEFON +49 9944 823  
MOBIL +49 173 3647269  
gillingnerhof@web.de  
www.gillingnerhof.de





**Urlaub auf dem Wasthof**

Unser kinderfreundlicher Bauernhof in ruhiger Alleinlage umgeben von intakter Natur bietet viel Platz zum Erholen. Hier können Sie entspannen oder auch aktiv am Hofleben teilnehmen.

| Fewo | Größe | Personen | Ausstattung       | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|-------|----------|-------------------|------------------|-----------------|
| 1    | 80 qm | 2-4      | 2x SZ, WS, Wk, HS | 46,00            | 8,00            |

Kinder bis 2 Jahre frei / Tischtennis, separater ebenerdiger Eingang / Haustiere auf Anfrage. Am Lagerfeuer neben der großen Spielwiese können Sie den Tag beim Grillen ausklingen lassen.



**Josef Piendl**  
 Am Lerchenfeld 7  
 93489 Schorndorf  
 Ortsteil Knöbling  
 TELEFON +49 9971 30128  
 TELEFAX +49 9971 392608  
 urlaub@bauernhof-wasthof.de  
 www.bauernhof-wasthof.de

F\*\*\*

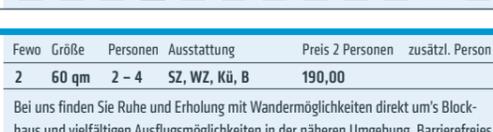


**Urlaub auf dem Balsnhof**

Ruhige/liebvolle eingerichtete FeWos laden ein zum Entspannen. Unser Ferienhof liegt idyllisch über dem Regental mit herrlichem Rundblick. Traktorfahren und Kälberfüttern möglich. Lagerfeuerplatz und Spielplatz

| Fewo | Größe | Personen | Ausstattung  | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|-------|----------|--------------|------------------|-----------------|
| 2    | 60 qm | 2-4      | 2x SZ, Wk, H | 52,00            | 8,00            |
| 1    | 70 qm | 2-5      | 2x SZ, Wk, H | 52,00            | 8,00            |

Kinder bis 1 Jahr: frei / Freie Fahrt für Zug und Bus im GÜTI-Tarifgebiet  
 Radeln auf Regentalradweg / Wald- und Kräuterführungen



**Christoph Sponfeldner**  
 Rossbach 21a  
 93466 Chamerau  
 TELEFON +49 9944 9355  
 TELEFAX +49 9944 305542  
 urlaub@sponfeldner.de  
 www.sponfeldner.de



**Blockhaus Obernried**

Entspannung und Ruhe in der Oberpfalz im neu errichteten Holzblockhaus im Kanada-Stil. Auf unserem Bauernhof erwarten Sie zwei liebevoll eingerichtete Ferienwohnungen. Online buchbar.

| Fewo | Größe | Personen | Ausstattung   | Preis 2 Personen | zusätzl. Person |
|------|-------|----------|---------------|------------------|-----------------|
| 2    | 60 qm | 2-4      | SZ, WZ, Kü, B | 190,00           |                 |

Bei uns finden Sie Ruhe und Erholung mit Wandermöglichkeiten direkt um's Blockhaus und vielfältigen Ausflugsmöglichkeiten in der näheren Umgebung. Barrierefreies und elegantes Bad mit Infrarotsauna und zusätzl. Schlafmöglichkeiten auf der Galerie.



**Adolf und Silvia Platzer**  
 Obernried 9  
 93494 Waffnbrunn  
 TELEFON +49 9975 768  
 MOBIL +49 151 12925192  
 familie\_platzer@web.de  
 www.blockhaus-obernried.de



Stadt Roding

**LANDES GARTENSCHAU FURTH IM WALD 22.5.-5.10.2025**

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!**

Schaffen Sie unvergessliche Erinnerungen bei Ihrem Besuch der Bayerischen Landesgartenschau Furth im Wald 2025. Die Drachenstadt im Naturpark Oberer Bayerischer Wald feiert 137 Tage lang ein einzigartiges Sommerfest mit buntem Programm für Groß und Klein.

Feiern Sie mit!

**FURTH2025.DE**

#LandesgartenschauFurthimWald2025



**See-Camping Park Neubäu**  
 ★★★★★



**Neuer Wohnmobilstellplatz!**

Der einzige Campingpark im „Naturpark Oberer Bayerischer Wald“ mit 5 Sternen. Im dazugehörigen Restaurant Seewirt (Erlebnisastronomie) finden Sie eine reichhaltige Speisekarte mit einer wechselnden Tageskarte.

**Der Campingpark**

Ihr Campingpark liegt direkt am Ufer des 58 ha großen Sees, abseits vom Straßenlärm, in einer malerisch schönen, waldreichen Gegend, zwischen Straubing und Regensburg.

**Erlebnisse im Park**

Genießen Sie die Vorzüge von Kinderspielplätzen, Bootsverleih, Wassertrampolin und Riesen-Strandbad. Schlafen im Bierfass, Haus am See oder Mietwohnungen.

Satellitenanschluss • Wohnmobilservicestation • Öffnungszeiten: ganzjährig 4,5 Hektar • Je 120 Plätze für Touristen und Dauer-Camper • 10 Plätze für Wohnmobile • Guter Schatten durch Bäume (bis ca. 2/3 der Gesamtfläche) Stellplatz mit Frisch- und Abwasseranschluss • Gras- oder Erdboden • Platzbeleuchtung vorhanden • Gasversorgung • Stromanschluss • Mietcaravans Zeltplatz für Jugendliche • Toiletten mit Wasserspülung • Ausguss für Chemietoiletten • Warmwasser • Waschbecken • Einzelwaschkabine • Duschen • Babywäckerlraum • Geschirrspülbecken • Bügelgelegenheit • Lebensmittelversorgung • Badegelegenheit im offenen Gewässer • Bootsverleih • Segeln



Barrierefreiheit geprüft



- 5-STERNE SANITÄRHAUS
- Mietbad, Babybad sowie eine Hundedusche sind weitere Highlights!
- Alle Plätze sind ausgestattet mit Wasser, Abwasser, TV und WLAN-Anschluss
- Freizeitspaß und Natur pur! Sportlich aktiv sein! Kinderfreude überall!

**Inhaber: André Notka**  
 Seestraße 4  
 93426 Roding – Neubäu am See  
 TELEFON +49 94469 331  
 MOBIL +49 171 7843578  
 TELEFAX +49 94469 397  
 info@see-campingpark.de  
 www.see-campingpark.de



**Zeltplatz und Wohnmobilstellplatz Kanu Club „Graf Luckner“**



Wir bieten einen Zeltplatz für ca. 200 Personen und einen Wohnmobilstellplatz für 6 bis 8 Wohnmobile. Wohnwagen können ebenfalls auf dem Stellplatz abgestellt werden. Der Zeltplatz ist von April bis Oktober geöffnet, der Wohnmobilstellplatz kann ganzjährig genutzt werden. Vorherige Anmeldung von November bis März ist erforderlich. Auch bei Gruppen bitten wir um vorheriger Anmeldung.

Preise Zeltplatz  
 Erwachsene: 9,00 € / Jugendliche: 7,00 € / Kinder: 5,00 €

- Sanitäre Anlagen (Dusche/WC), Warmwasser, Waschbecken und Geschirrspülbecken
- Ausguss für Chemietoiletten • Ver- und Entsorgung für Wohnmobile
- Stromanschlüsse (auch für Caravans mit 220 Volt)
- Feuerstellen, Grillplatz und Liegewiese – direkter Zugang zum Fluß Regen (Bademöglichkeit) – Zeltplätze für Jugendliche (Gras- oder Erdboden)



**Hüttenwart: Thomas Wutz**  
 Badstraße 31  
 93413 Cham  
 TELEFON +49 9971 9147  
 (nur abends)  
 mail@kc-cham.de  
 www.kc-cham.de



Stadt Cham



## Impressionen aus dem Land der Regenbogen



Mariensäule in Stamsried



Naturschutzgebiet Rötelseeweiher



Kirchenorgel in Runding



Das schmalste Haus in Cham



## Rechte und Pflichten aus dem Gastaufnahmevertrag

Auf Grund der Geschäftsbedingungen im Hotelgewerbe.  
Herausgegeben von der Fachgruppe Hotels und verwandte Betriebe  
im Deutschen Hotel- und Gaststättenverband e.V. (DEHOGA):

- 1.) Der Gastaufnahmevertrag ist abgeschlossen, sobald das Zimmer bestellt und zugesagt oder, falls eine Zusage aus Zeitgründen nicht mehr möglich war, bereitgestellt worden ist.
- 2.) Der Abschluss des Gastaufnahmevertrages verpflichtet die Vertragspartner zur Erfüllung des Vertrages, gleichgültig auf welche Dauer der Vertrag abgeschlossen wurde.
- 3.) Der Vermieter ist verpflichtet, bei Nichtbereitstellung des Zimmers dem Gast Schadenersatz zu leisten.
- 4.) Der Gast ist verpflichtet, bei Nichtinanspruchnahme der vertraglichen Leistungen den vereinbarten oder betriebsüblichen Preis zu bezahlen abzüglich der vom Vermieter ersparten Aufwendungen.  
Richtsätze: 20% bei Übernachtung mit Frühstück, 4% bei einer Verpflegungsleistung (Halbpension) und 10% bei einer Ferienwohnung.
- 5.) Der Vermieter ist nach Treu und Glauben gehalten, nicht in Anspruch genommene Zimmer nach Möglichkeit anderweitig zu vergeben, um Ausfälle zu vermeiden. Bis zur anderweitigen Vergabe des Zimmers hat der Gast für die Dauer des Vertrages den nach Ziffer 4 errechneten Betrag zu zahlen.
- 6.) Ausschließlicher Gerichtsstand ist der Betriebsort. Der Gast kann den Beherbergungsbetrieb (BHB) bzw. die Tourismusstelle nur an deren Sitz verklagen. Für Klagen des BHB bzw. der Tourismusstelle gegen den Gast ist der Wohnsitz des Kunden maßgebend
- 7.) Werden Verträge von der Tourist-Information vermittelt, so kommen diese immer direkt zwischen dem Gastgeber und dem Gast zustande. Eine Haftung der Tourist-Information für Leistungsstörungen ist ausgeschlossen.
- 8.) Vertragspartner sind das Hotel und der Kunde. Hat ein Dritter für den Kunden bestellt, haftet er dem Hotel gegenüber zusammen mit dem Kunden als Gesamtschuldner für alle Verpflichtungen aus dem Hotelaufnahmevertrag, sofern dem Hotel eine entsprechende Erklärung des Dritten vorliegt.

**Stand: November 2024**

**Preise und Informationen sind gültig bis auf Widerruf.**

## Preise

Die angegebenen Tagespreise für Hotels, Gasthöfe, Pensionen, Privatzimmer basieren auf einem Mindestaufenthalt von 3 Übernachtungen inkl. Frühstück pro Person. Zuschläge für Halbpension und Vollpension gelten ebenfalls pro Person. Es sind Inklusivpreise (Bedienung, Heizung, Mehrwertsteuer usw.), sofern keine anderen Angaben gemacht wurden. Bei Aufenthalten unter 3 Übernachtungen sind Preisauflschläge möglich, ebenso bei Buchung von Einzelzimmern.

Die Tagespreise für Ferienwohnungen und Ferienhäuser basieren auf einem Mindestaufenthalt von 3 Übernachtungen und beinhalten sämtliche Nebenkosten, soweit diese in unmittelbarem Zusammenhang mit der Wohnung stehen (Wäsche, Endreinigung, Fremdenverkehrsabgabe usw.), sofern keine anderen Angaben gemacht wurden. Sonderleistungen (z. B. Garage) sind gesondert zu vereinbaren. Bei Aufenthalten unter 3 Übernachtungen sind Preisauflschläge möglich. Maßgebend ist stets die Vereinbarung zwischen Gast und Vermieter.

**Änderung der Preise vorbehalten.**

## Haftung für die Angaben im Tabellenteil

Die in diesem Verzeichnis enthaltenen Angaben beruhen auf den von Betrieben und Privatvermietern gelieferten Unterlagen. Für deren Vollständigkeit und Richtigkeit (einschließlich Bildeintragungen) kann keine Gewähr übernommen werden.

Unvorhergesehene Preiserhöhungen, die durch eine eventuelle allgemeine Preissteigerung verursacht wurden, sind nicht berücksichtigt. Außerdem kann sich der angegebene Preis für Unterkunft bei Kurzaufenthalten verändern bzw. ein Zuschlag vom Vermieter verlangt werden.

## Reiserücktritt

Buchen ohne Risiko. Was im internationalen Tourismus schon seit vielen Jahren üblich ist, vergisst man allzu leicht bei individuellen Reisen im Inland: Ein gebuchter Aufenthalt stellt nach Buchungsbestätigung durch den Gastgeber einen Vertrag dar, den beide Seiten erfüllen müssen. Tritt ein Gast – aus welchen Gründen auch immer – einen gebuchten Aufenthalt nicht an und entsteht dem Beherbergungsbetrieb dann ein Schaden, weil das Zimmer nicht für den gleichen Zeitraum weiter vermietet werden kann, ist der ausgebliebene Gastschadenersatzpflichtig. Das gilt auch, wenn die Ursache für die Absage ein schicksalhaftes Ereignis ist, das der Gast nicht vermeiden konnte, so z. B. Krankheit, ein Unfall oder sonstige gravierende Ereignisse, auch im engsten Familienkreis. Damit Sie vor solchen jederzeit möglichen Risiken geschützt sind, empfehlen wir Ihnen, eine Reiserücktrittskostenversicherung abzuschließen. Diese übernimmt im Schadensfall alle Kosten, die Ihnen aus dem Rücktritt vom Beherbergungsvertrag entstehen. Das Formular erhalten Sie mit der Buchungsbestätigung von Ihrem Gastgeber oder auch vom Verkehrsamt.

## Vermittlungsklausel

Auf den Seiten unseres Gastgeberverzeichnisses stellen wir Ihnen Übernachtungsmöglichkeiten zur freien Auswahl. Sie können diese Angebote entweder direkt bei dem Hotel bzw. Vermieter buchen. Bitte beachten Sie, dass die Gemeinde die Unterkünfte lediglich zwischen Ihnen und dem Vermieter vermittelt.

Ein Mietvertrag oder Beherbergungsvertrag kommt lediglich zwischen Ihnen und dem Vermieter zustande. Die Gemeinde haftet lediglich für ordnungsgemäße Weitergabe Ihres Buchungswunsches, nicht jedoch für Leistungsmängel oder nicht eingehaltene Zusagen.

## Kurbeitrag

Der Kurbeitrag wird von den Orten, Gemeinden laut festgelegter Satzung erhoben. Mehr Infos erhalten Sie von den Tourist-Informationen.

# DAS GLASDORF®

Weinfurtner | Glas | Natur | Menschen | & mehr

Kostenlose  
Vorführungen am  
Glasofen finden  
täglich um 12.00  
und 14.30 Uhr  
statt.

ganzjährig  
geöffnet

Idyllisch gelegen im schönen Zellertal befindet sich DAS GLASDORF. Hier verschmelzen Glas, Deko und Natur zu einer Quelle der Inspiration. Ein Spaziergang im liebevoll gestalteten Garten verzaubert ebenso sehr wie ein entspannter Bummel durch die verschiedenen Häuser des Glasdorfes.

Vor Ort können Besucher die Handwerkskunst der Glasmacher, Graveure und Glaskünstler bestaunen. In der Glashütte können Sie den Glasmachern zusehen, wie sie am über 1.200 Grad heißen Ofen einzigartige Glaskunstwerke erschaffen. Beim Glasgraveur besteht die Möglichkeit seine Gläser individuell veredeln zu lassen, etwa mit Namen, Sprüchen oder Verzierungen.

DAS GLASDORF – ein einzigartiger Ort, der Glashandwerk, Einkaufserlebnis und Genuss verbindet.

Kaffee &  
Kuchen

Glashütte &  
Manufaktur

Einkaufs-  
erlebnis



[www.weinfurtner.de](http://www.weinfurtner.de)



dasglasdorf



DasGlasdorf



- ☉ Kaffee-, Espresso- und Filterkaffee
- ☉ Zubehör und Geräte
- ☉ Schokoladen, Tees
- ☉ Regionale Produkte
- ☉ Individuelle Geschenke
- ☉ Führungen, Kurse
- ☉ Konzepte für Gastro & Gewerbe
- ☉ Private Label
- ☉ Online Shop



REGIONALES HANDWERK  
TRANSPARENZ  
QUALITÄT  
& INDIVIDUALITÄT  
LEIDENSCHAFT



KAFFEE UND ESPRESSO



TEE



ZUBEHÖR KAFFEE UND TEE



WETTERES



SCHOKOLADE



GESCHENKEMÖGLICHKEITEN

Mitten im Herzen des Landkreises, in den historischen Gemäuern des Rathauses der Stadt Cham, sind wir mit unserer „Kaffeerösterei – Chamer Land“ zu Hause.

Dabei wird das umfassende Wissen über alle Facetten des Kaffees, tagtäglich mit größter Begeisterung gelebt und geliebt: Angefangen bei der Kultivierung, Ernte und Verarbeitung, der Beziehungen zu den Bauern und der Logistik von den Anbauländern aus allen Teilen der Welt, bis hin zur heimischen Rösterei und dort der finalen Veredelung (Röstung) der Rohkaffees zu unterschiedlichen, harmonischen Spezialitätenkaffees.

All unsere Kaffees rösten wir stets frisch und schonend in kleinen Chargen. Dabei werden die hochwertigen Rohkaffees sorgfältig und aufwändig von uns ausgewählt, wozu neben Qualität die Sozialverträglichkeit mit an oberster Stelle steht und wir auch unsere Erfahrung aus dem eigenen Kaffeeanbau und Vertrieb mit einbringen können.

Marktplatz 2 | 93413 Cham  
Tel. 0171 – 9335936

[www.kaffeerosterei-chamer-land.de](http://www.kaffeerosterei-chamer-land.de)



# HALLENBAD FREIZEITBAD



## FREIZEITBAD

Öffnungszeiten:  
Mo - So von 9.00 - 20.00 Uhr  
(bei jedem Wetter)

Das Freizeitbad ist witterungs-  
bedingt etwa im Zeitraum von  
Mitte Mai bis Mitte September  
geöffnet.

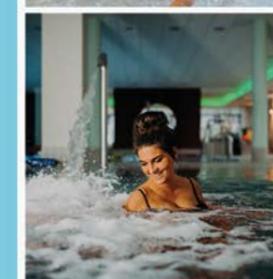
Badstraße 4 · 93413 Cham  
Telefon: 09971 8579-660

## HALLENBAD

Öffnungszeiten:  
Di - Fr von 16.00 - 21.00 Uhr  
Sa von 13.00 - 19.00 Uhr  
So von 10.00 - 18.00 Uhr

Das Hallenbad ist etwa im  
Zeitraum von Mitte September  
bis Mitte Mai geöffnet.

Bgm.-Vogel-Straße 6  
93413 Cham  
Telefon: 09971 8579-640



[www.cham.de](http://www.cham.de)

Einlass-Ende: 1 Stunde vor Schließung des Bades  
E-Mail: [baeder@cham.de](mailto:baeder@cham.de)



## Vollbiologisches Naturbad

im staatlich anerkannten Erholungsort,  
ausgezeichnet mit dem E.ON-Umweltpreis,  
1200 qm Badefläche, Nichtschwimmer-  
und Kleinkinderbereich, Ballspielplatz,  
Sonnenterrasse, Kiosk u.v.m.

### Öffnungszeiten:

Bei Badewetter täglich  
von 10.00 - 20.00 Uhr

0151-4021 6978 | 09466-9401-21 | [www.naturbad-stamsried.de](http://www.naturbad-stamsried.de) | [tourist@stamsried.de](mailto:tourist@stamsried.de)

# Panoramakarte

## Land der Regenbogen



Ob Sie mit dem eigenen Auto, einem Reisebus oder mit der Deutschen Bahn anreisen, das Land der Regenbogen ist leicht erreichbar. Autobahnen, gut beschilderte Bundes- und Landstraßen und nicht zuletzt unsere Bahn bringen Sie bequem an Ihr Urlaubsziel. [www.cham-rodung-urlaub.de](http://www.cham-rodung-urlaub.de)

# Service

GUTi-Gästekarte – Online-Quartiersuche – Mobiler Urlaubsservice  
Anspruchspartner Tourist-Infos und Anreise

## Mobil mit der Gästekarte

Einen besonderen Urlaubsservice haben sich viele Urlaubsgemeinden im Naturpark Oberer Bayerischer Wald für ihre Gäste einfallen lassen. **Gegen Vorlage ihrer Gästekarte**, dürfen die Urlaubsgäste **kostenlos mit Bus und Bahn fahren**, beliebig oft und an jedem Tag ihres Aufenthaltes.

So können sie entspannt und unbeschwert die wunderschöne Region entdecken, eine Shoppingtour in die reizvollen Bayerwaldstädte machen, Rad- oder Wandertouren planen mit der Sicherheit auch wieder an den Ausgangspunkt zurück zu gelangen, wenn die Muskelkraft schwindet oder einfach keine Rundwanderung reizt, kulturelle Stätten, wie Kirchen, Burgen und Schlösser besuchen oder den Kindern einfach nur eine spannende Zugfahrt versprechen. Im Winter bringt der kostenlose Skibus die Sportler zum Bayerwaldkönig

## Online-Quartiersuche

Sie haben Ihren perfekten Gastgeber gefunden und wollen wissen, ob dieser in Ihrer Urlaubszeit noch frei ist? Kein Problem. Viele freigemeldete Zimmer und Ferienwohnungen finden Sie unter [www.cham-rodung-urlaub.de](http://www.cham-rodung-urlaub.de)

Dort können Sie anhand verschiedener Suchkriterien wie zum Beispiel Ort, Zeitraum oder Betriebsart den perfekten Gastgeber für Ihren Urlaub im Land der Regenbogen finden, unverbindlich Anfragen oder direkt buchen.  
Online-Quartiersuche: **einfach, schnell und unkompliziert!**

## Ihre Ansprechpartner vor Ort

**Tourist-Info Cham**  
Kirchplatz 1  
93413 Cham  
Telefon **09971 8579-410**  
tourist@cham.de  
[www.cham.de](http://www.cham.de)

**Öffnungszeiten**  
Montag bis Freitag  
08.00 – 17.00 Uhr  
Samstags  
09.00 – 12.00 Uhr  
(Mai bis September)

**Tourist-Info Runding**  
Dorfplatz 9  
93486 Runding  
Telefon **09971 856216**  
tourismus@runding.de  
[www.runding.de](http://www.runding.de)

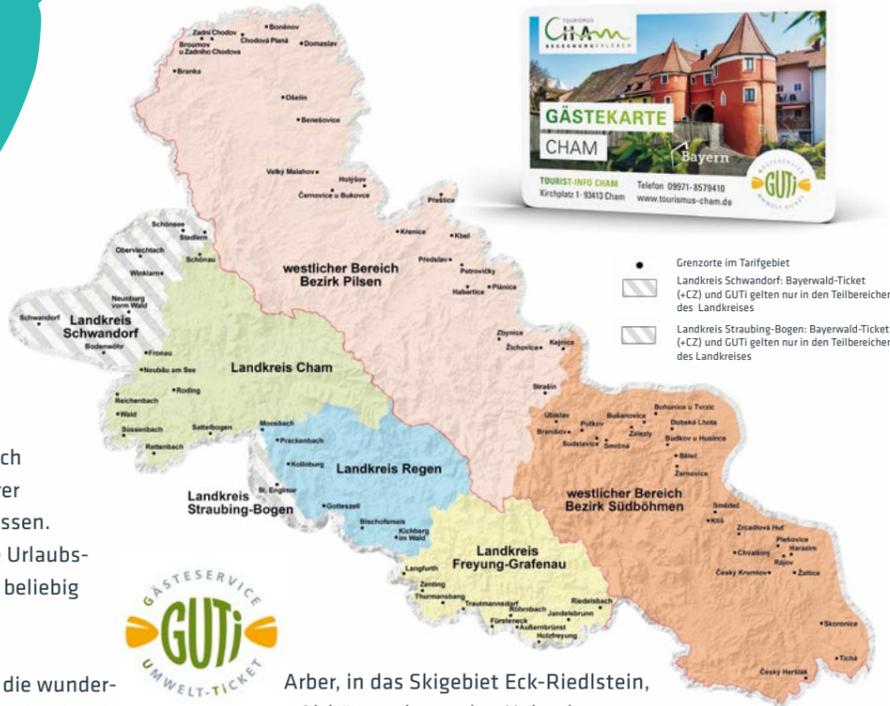
**Öffnungszeiten**  
Montag bis Freitag  
09.00 – 12.00 Uhr  
Montag und Donnerstag  
13.00 – 16.00 Uhr

**Tourist-Info Roding**  
Schulstraße 15  
93426 Roding  
Telefon **09461 9418-928**  
tourist@roding.de  
[www.roding.de](http://www.roding.de)

**Öffnungszeiten**  
Mo. und Mi. geschlossen  
Dienstag und Donnerstag  
09.00 – 12.00 Uhr  
13.00 – 16.00 Uhr  
Freitag von 09.00 – 12.30 Uhr

**Tourist-Info Stamsried**  
Schloßstraße 10  
93491 Stamsried  
Telefon **09466 9401-21**  
tourist@stamsried.de  
[www.urlaub-in-stamsried.de](http://www.urlaub-in-stamsried.de)

**Öffnungszeiten**  
Montag bis Freitag  
10.00 – 12.00 Uhr



Arber, in das Skigebiet Eck-Riedlstein, zur Althütte oder an den Hohenbogen. Parkplatzsuche und Parkgebühren kann man sich hier schon mal sparen. Was besonders verlockend ist: Die Gästekarte muss man sich nicht kaufen, sondern bekommt sie geschenkt von den Gastgebern vor Ort. Angeboten wird dieses besondere „Urlaubszuckerl“ in den Urlaubsorten **Cham und Chamerau** im Land der Regenbogen.

## Mobiler Urlaubsservice

Wir bieten Ihnen einen Mobilen Urlaubsservice, mit dem Sie bequem und aktuell Veranstaltungen, Gastronomie, Ausflugsmöglichkeiten, Wandern-, Radel- und Mountainbiketouren aufrufen können. **Testen Sie uns!**



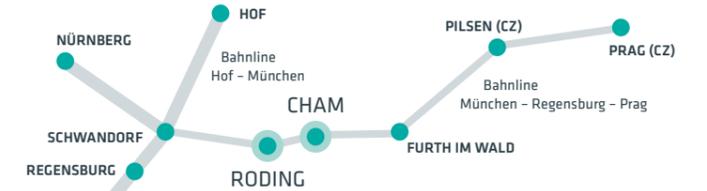
Website Land der Regenbogen



Mobiler Urlaubsservice

## Ihre Anreise mit der Bahn

Über die Fernbahnhöfe Nürnberg, Hof oder Regensburg nach Schwandorf. Teilweise direkt oder mit Umstieg zu den Bahnhöfen in Roding und Cham (Oberpfalz).



## Ihre Anreise mit dem Auto

Über A6 Nürnberg / Amberg, Schwandorf, dann B85 nach Cham. Oder A92 München/Deggendorf, Abfahrt Landau/Straubing, dann B20. Oder A93 Regensburg/Weiden, Abfahrt Teublitz, dann Richtung Cham.



## Impressum

Für die Richtigkeit der angegebenen Daten und Adressen kann der Herausgeber keine Garantie übernehmen. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit vorheriger Genehmigung des Herausgebers. Satz- und Druckfehler sowie Irrtümer vorbehalten.

**Copyright:** Werbegemeinschaft Land der Regenbogen © 2023/2024  
**Herausgeber:** Werbegemeinschaft Land der Regenbogen  
**Konzeption und Gestaltung:** LABOR 2 – Designagentur, Bad Kötzing  
**Druck:** Erhardi Druck GmbH, Regensburg  
**Auflage:** 10.000 Stück  
**Stand:** November 2024

**Piktogramme:** Matthaes Verlag, Deutscher Hotelführer © des Deutschen Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes e.V. (DEHOGA)

**Bildnachweis:**  
Archive der Tourist-Informationen und der Werbegemeinschaft Land der Regenbogen, Landkreis Cham mit Kulturreferat, Bergfotografen.com, dreifoto/Agentur Dreibein, Stefan Engl/bayerwaldnatur.de, Churfaltpark, Benjamin Franz, Fluglinse GmbH, Patrick Graf, Stefan Gruber, Karin Hirschberger, Daniela Hübler (Foto Baumann), Wolfgang Kagermeier, Josef Kerscher, Fotostudio Koch, Thomas Kujat, Kurt Laumer, Clemens Mayer, Leonard Niederwimmer, Horst Reisinger, QXXQ Studios, Silvia Reitmaier, Gerald Richter (Suppmann & Richter Werbeagentur), Erich Spahn, Theater auf der Zitadelle aus Berlin, Tobiwelt Cham, Simon Tschannerl, Christian Vill, Wellnesshotel Randsbergerhof, woldlife-photography.de, Peter Zach, Bildagenturen: AdobeStock, iStockphoto und Shutterstock

[www.cham-rodung-urlaub.de](http://www.cham-rodung-urlaub.de)



# Betriebsarten

**Hotel:** Beherbergungsbetrieb, der jedermann zugänglich ist und einen Restaurantbetrieb für Gäste und Passanten zur Verfügung stellt. Der Betrieb verfügt über einen Hotelempfang und stellt weitere Aufenthaltsräume zur Verfügung.

**Hotel garni:** Beherbergungsbetrieb, der denselben Anforderungen wie das Hotel entspricht, jedoch über keinen Restaurantbetrieb verfügt, seinen Gästen aber Frühstück anbietet.

**Gasthof:** Beherbergungs- und Bewirtungsstätte, die jedermann zugänglich ist und keine zusätzlichen Aufenthaltsräume zur Verfügung stellt.

**Pension / Gästehaus:** Beherbergungsstätte, die jedermann zugänglich ist und Speisen und Getränke an Hausgäste ausgibt.

**Pension garni:** Beherbergungsstätte, die denselben Anforderungen wie die Pension entspricht, jedoch ihren Gästen nur Frühstück anbietet.

**Privatvermieter:** Beherbergungsstätte, die nicht erlaubnispflichtig ist (in der Regel weniger als 9 Betten), jedermann zugänglich ist und in der Gäste zum vorübergehenden Aufenthalt gegen Entgelt aufgenommen werden.

**Ferienhaus:** Ein freistehendes Haus oder ein Reihnhaus, das jedermann zugänglich ist und in dem Gäste zum vorübergehenden Aufenthalt gegen Entgelt aufgenommen werden. Grundstück oder Grundstücksanteil sind der alleinigen Nutzung durch die Gäste für die Dauer ihres Aufenthalts vorbehalten. Den Gästen steht ein eigener Sanitärbereich und eine Kochgelegenheit zur Verfügung. In der Regel ist im Haus kein hotelmäßiger Service vorhanden.

**Ferienwohnung:** Eine Ferienwohnung ist eine abgeschlossene Einheit innerhalb eines Hauses, in dem zum vorübergehenden Aufenthalt Gäste gegen Entgelt aufgenommen werden. Den Gästen steht ein eigener Sanitärbereich sowie eine Kochgelegenheit zur Verfügung. Die zum Objekt zugehörige Terrasse oder der Balkon steht den Gästen für die Dauer ihres Aufenthaltes zur alleinigen Nutzung zur Verfügung.

**Appartement:** Eine Ein- oder Mehrraum-Ferienwohnung, die in einer größeren Ferienwohnungsanlage liegt, in der Gemeinschaftseinrichtungen vorhanden sind und in der Serviceleistungen angeboten werden. Sie werden in der Klassifizierung wie Ferienwohnungen behandelt.

# Klassifizierungen

Die bei den einzelnen Häusern aufgeführten Sterne sind das Ergebnis einer freiwilligen Hotelklassifizierung <sup>1)</sup> nach nationalem Standard bzw. einer freiwilligen Privatzimmerklassifizierung <sup>2)</sup> nach Kriterien des Deutschen Tourismusverbandes e.V. (DTV). Beherbergungsbetriebe ohne Sternebezeichnung haben sich bisher nicht an den Klassifizierungen beteiligt. Aufgrund des Fehlens von Sternen können keine Rückschlüsse auf den Ausstattungsstandard sowie das Niveau des Hauses gezogen werden. In diesem Gastgeberverzeichnis sind die Sterneauszeichnungen der einzelnen Ferienwohnungen/-häuser und Privatzimmer aufgeführt, die zum Zeitpunkt der Drucklegung Gültigkeit hatten. Der Gültigkeitszeitraum beträgt drei Jahre und ist auf der für den Gastgeber ausgestellten Urkunde zu erkennen.

1) Freiwillige Hotelklassifizierung nach den Richtlinien, die das bayerische Gastgewerbe und Institutionen der bayerischen Tourismusverbände erarbeitet haben. Je nach Standard werden 1 bis 5 Sterne vergeben:



2) Freiwillige Privatvermieterklassifizierung des DTV. Je nach Ausstattung werden nach Überprüfung durch eine Kommission nachstehende Qualitätskriterien vergeben:

**★ F/P:** Einfache und zweckmäßige Gesamtausstattung des Objekts mit einfachem Komfort. Die erforderliche Grundausstattung ist vorhanden und in gebrauchsfähigem Zustand. Altersbedingte Abnutzung ist erlaubt, bei insgesamt vorhandenem, soliden Wohnkomfort.

**★★ F/P:** Zweckmäßige und gute Gesamtausstattung mit mittlerem Komfort. Die Ausstattung muss in einem guten Erhaltungszustand sein, bei guter Qualität. Die Funktionalität steht im Vordergrund bei gepflegtem Gesamteindruck.

**★★★ F/P:** Gute, wohnliche Gesamtausstattung mit gutem Komfort. Ausstattung von besserer Qualität. Optisch ansprechender Gesamteindruck, wobei auch auf Dekoration und Wohnlichkeit Wert gelegt wird.

**★★★★ F/P:** Hochwertige Gesamtausstattung mit gehobenem Komfort. Ausstattung in gehobener und gepflegter Qualität. Aufeinander abgestimmter optischer Gesamteindruck von Form und Materialien. Lage und Infrastruktur des Hauses genügen gehobenen Ansprüchen.

**★★★★★ F/P:** Herausragende Infrastruktur des Objektes. Großzügige Ausstattung in besonderer Qualität. Sehr gepflegter und exklusiver Gesamteindruck mit allem technischen Komfort, der das Objekt selbst und die Umgebung mit einschließt. Sehr guter Erhaltungs-/Pflegezustand.

F = Ferienhäuser und Ferienwohnungen; P = Privatzimmer

Vorhang auf für Ihr **Modeerlebnishaus in Cham**

# Das Einkaufs *Erlebnis*

für Shoppingbegeisterte,  
Einkaufsbummler und  
die ganze Familie!



## FREY

### 100% SHOPPING-VIELFALT

Damen- und Herrenmode | Young Women & Men | Kindermode  
Wäsche & Dessous | Schmuck & Uhren | Schuhe | Taschen  
Reisegepäck | Intersport FREY



### IHR LIEBLINGS RESTAURANT

direkt im Modehaus, 2.OG

| regionale Produkte & frische Zutaten  
| hauseigener Kaffee  
| hausgemachte Marmeladen, Kuchen & Torten  
| traumhafter Ausblick u.v.m.

Perfekt für  
alle Shopping-  
house!

frey's  
IN CHAM  
PANORAMA  
GENUSS  
RESTAURANT

f / freys.restaurant  
i freys.restaurant  
www.freysrestaurant.de

### IHR MODEERLEBNISHAUS IN CHAM

Marktplatz 11 | 93413 Cham | Tel. 09971/408-0  
Mathias Frey GmbH & Co. KG

Mo-Fr: 09.30 - 18.30 Uhr  
Sa: 09.30 - 18.00 Uhr

24 Stunden online shoppen!

 freyerleben.de